

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS  
The Provincial Library  
Cor. Fritchard Ave. and McGee  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year \$4.00  
Per half year \$2.00

РІК XIII. 4. 71 (1589). СУБОТА, 13 ЧЕРВНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, JUNE 13, 1931. № 71 (1589). VOL. XIII.

## БУВШИЙ МІНІСТЕР ЮЛЕР ВИСТУПИВ ПРОТИ ЗАБОРОНИ РАДЯНСЬКИХ ПРОДУКТІВ

Депеша Канадської Преси з Оттави повідомляє, що в середу, 10 червня, промовляв у парламенті під час дебати над бюджетом В. Д. Юлер, бувший міністер державних приходів у ліберальній уряді, який виступив проти заборони радянських продуктів на тій підставі, що вона є "незгідна, небезпесова, безуспішна й пошкодить нікому іншому, тільки нам самим".

"Я противлюся російському ембарго", заявив Юлер і далі сказав, що уряд поставив на заборонену ліству такі продукти, як тверде вугілля, дерево, футра, асбестос і папка. Одиноким з цих продуктів, які Канада спроводжувала, було тверде вугілля, але його доміня сама не продукувала.

"Одиноким добре, що ми робимо, ставлячи тверде вугілля з Росії на заборонену ліству, це те, що даємо цей бізнес нашим приятелям у Сполучених Державах", сказав бувший міністер. Він старався довідатися про причину, чому уряд заборонив продукти з Радянського Союзу. Очевидно це зроблено тому, що Росія "є безбожною нацією і тому, що вона має систему правління, з якою ми не погоджуємося".

"Чи ми поступаємо як християнська нація, коли проголошуємо економічну війну проти іншої країни?" — запитав Юлер. Розуміється, бувший міністер Юлер, як представник капіталістичної партії, заявив, що не симпатизує з методами, прийнятими в Радянському Союзі, але рівночасно сказав, що через наложення ембарго Канада може мати тільки шкоду.

Становище канадського високого комішнера у Великій Британії, який запросив на пішеничну конференцію делегатів з Радянського Союзу, він назвав незгідним і майже гіпокритичним.

"Ті делегати (радянські) мусіли сміятися в кулак, коли він (комішнер) сказав, що ми не хочемо мати з ними нічого до діла, а потім, побічними дорогами, ми звернулися до них з проханням, щоб вони зробили щось для нас", заявив Юлер.

Виступ Юлера проти заборони радянських продуктів свідчить про те, що частина канадської буржуазії виступає вже відкрито проти цієї заборони, як шкідливої для інтересів такої самої буржуазії. Бо в той час, коли торгівля між Канадою й СРСР цілком припинена (радянський уряд відповів на ембарго Бенета заборону купувати всякі канадські товари й уживати для перевозу канадські кораблі), інші капіталістичні держави торгують з Радянським Союзом і забирають ті зиски, що були б припали частинно й канадським капіталістам. Навіть Франція, яка є організаторкою інтервенційної війни проти СРСР, провадить торговельні переговори з Радянським Союзом і мабуть буде підписана торговельна угода між обома країнами.

З другого боку, Юлер хоче показати канадській буржуазії, яка то нерозумна політика консервативного уряду в цій відношенні. А тимчасом був це ліберальний уряд Кінга, в склад якого входив і Юлер, що кілька років тому без найменшої причини зірвав зносини з Радянським Союзом і приказав радянському представникові тов. Герусові вибратися з країни. Сам прем'єр Кінг заявив був тоді в парламенті, що канадський уряд не мав абсолютно ніяких закидів проти тов. Геруса, але зірвав зносини лише тому, що це зробила Велика Британія, де був тоді при владі консервативний уряд.

Мабуть це зроблено тому, що Росія "є безбожною нацією і тому, що вона має систему правління, з якою ми не погоджуємося".

## ТЯЖКІ ПРИСУДИ ДЛЯ ШІСТЬОХ ІТАЛІЙЦІВ

РИМ, 6 червня. — Перед спеціальним трибуналом для оборони держави закінчилася вчора розправа проти сімох підсудних, обвинувачених у зв'язку з експлозією бомби в Міляні 12 квітня 1928 року. В акті обвинувачення було сказано, що експлозія, яка вбила 20 осіб і 23 поранила, була спря-

мована проти італійського короля, який приїхав був до Міляну на виставу. Шістьох підсудних засуджено на різні терміни ув'язнення від 6 місяців до 12 років, а одного звільнено.

Відносно легкі присуди, як на фашистську Італію, треба пояснити тим, що не було доказів, що підсудні дійсно були співниками замаху.

## ВИСТУП ШЕФА ПОЛІЦІЇ НЮТОНА НА КОНВЕНЦІЇ В КВЕБЕКУ

Депеша Канадської Преси з Квебеку від 9 червня доносить, що там відкрилася річна конвенція товариства канадських шефів поліції при участі около 250 делегатів.

Конвенцію відкрив вінніпегський шеф поліції Нютон, секретар-скарбник товариства, який сказав у своїй промові, що через Канаду пересувається хвиля серйозних злочинів, спричинених головню безробіт-тям і агітацією комуністів. Він далі сказав, що це є велика проблема перед тими, що за-відують поліційними департа-ментами в містах цієї країни,

й перед різними провінційаль-ними поліційними головами. Значить, шеф поліції Нютон іде за прикладом мейора Веба й повторяє ту саму "фільосо-фію", що нібито комуністи причиняються до збільшення злочинів. Однак ніяких фактів він на це не наводить, як і не зробив цього мейор Веб, хоч який останньому був зроблені публічно вивоз у денній капіталістичній пресі Вінніпегу.

Про нинішню капіталістичну систему, яка є причиною всіх злочинів — великих і малих — панове Нютон і Веби, як вірні слугаки капіталістичної класу, зовсім не згадують.

## РАДЯНСЬКИЙ УРЯД ВИПУСТИВ НОВУ ВНУТРІШНЮ ПОЗИЧКУ

МОСКВА, 10 червня. (А.П.) — Уряд оповістив сьогодні випуск нової внутрішньої позички на суму 1 мільярд 600 мільйонів карбованців (около 800 мільйонів доларів) "з метою закінчити 518 нових фабрик у 1931 році, докінчити 1,040 тракторних станцій і виконати п'ятирічний план за чотири роки".

Вона називається "позичкою третього й вирішального року п'ятирічки" й буде випущена в двох частинах — від одної будуть діставати 10 процент, а

від другої лотерійні тикети замість проценту. Всі бонди є по 50 карбованців і будуть широко розповсюджені по цілій країні. Спілка Комуністичної Молоді, що має більше як два мільйони членів, уже прирешла купити бонди на основі щонайменше один бонд на кожного члена.

З минулорічної позичкою в сумі 1 мільярд 120 мільйонів карбованців, новий випуск робить внутрішнє задолження на приблизно 6 мільярдів 500 мільйонів карбованців.

## СТ. БОНІФЕС ТА СТ. ДЖЕЙМС ЗВЕРТАЮТЬСЯ ДО УРЯДІВ, ЩОБ ПОКРИВАЛИ ВСІ КОШТИ ДОПОМОГИ ДЛЯ БЕЗРОБІТНИХ

В той час, коли прем'єр Бенет не признав у своїм бюджеті ані цента на допомогу для безробітних, дві місцевості коло Вінніпегу, місто Ст. Боніфес і муніципалітет Ст. Джеймс, проголосили, що будуть домагатися, щоб усі кошти на допомогу покривали провінційальний і домініанний уряди. Це домагання вони пропонують на конференції в справі безробіття, яку скликає манітобський прем'єр Брекен на 17 червня.

В обох цих місцевостях переведено переписи безробітних, які дали такі результати:

У Ст. Боніфес є 841 безробітних. З того 423 жонатих, які мають на утриманні 1,783-членів родин; 326 самітних безробітних і 92 самітні безробітні жінки.

У Ст. Джеймс переведений перепис виказує 696 безробітних. Преса не згадує, кілька є жонатих і самітних та кілька жінок.

Обидві місцевості звертаються до урядів, щоб вони покривали всю допомогу для безробітних, на тій підставі, що їхні каси порожні й вони не мають чим покривати коштів допомоги.

## ПЕРЕД ВИБОРАМИ ДО УСТАНОВЧИХ ЗБОРІВ В ЕСПАНСЬКІЙ РЕСПУБЛІЦІ

МАДРИД, Еспанія, 6 червня. — У пресі розпочалася кампанія в зв'язку з виборами до установчих зборів, що мають остаточно вирішити форму державного правління. Вибори мають відбутися 28 червня.

Під оглядом організованості найсильнішою є тепер соціалістична партія, а найслабшою консервативна (монархістична). Однак буржуазія не криється з побояванням перед зростаючим комуністичним ру-

хом та перед можливістю, що маси готові несподівано відвернутися від соціалістів і піти за комуністами. Деякі пропозиції відносно економічних реформ, поставлені від імені соціалістичної партії, мають виразно комуністичний характер.

З економічних і політичних мотивів міністерство війни поцілило значні обмеження в армії. Число рядових жовнірів зменшено із 160,000 на 120,000, а число офіцерів з 27,000 на 10,000.

## ФРАНЦУЗЬКИЙ МІНІСТЕР ПРО ЗАГРОЗУ ДЛЯ ІМПЕРІАЛІСТІВ З БОКУ КОМУНІСТІВ

ПАРИЖ, 7 червня. — Поль Рейнод, французький міністер для колоній, вилословив у парламенті промову про комуністичний рух у французькій Індо-Китаю, в якій сказав, що комуністичний рух загрожує інтересам усіх великих держав на Сході, а саме інтересам Франції, Англії, Голяндії та Сполучених Держав.

Між іншим Рейнод сказав,

що комуністи в Індо-Китаю творять свої організації в кожній місті й селі, мабуть готуючись до встановлення радянської влади в країні на випадок успішної революції. Подібні відносини, сказав він, існують також у британській Бурмі, куди вислано з Індії цими днями цілу бригаду війська для поборювання повстанчого руху серед селян.

## ЗАКОРДОННІ ІНЖЕНЕРИ В РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ

НЮ ЙОРК — Др. І. Г. Осгол, заступник голови Амторму (радянського торговельного представництва в Сполучених Державах), промовляв тут на зборах Клубу Інженерів про наймання закордонних інженерів і техніків до праці в Радянським Союзі. Він сказав, що в цій році буде найнято около 3,000 інженерів, 3,000 форманів та

яких 7,000 до 8,000 закордонних кваліфікованих робітників. У різних сторонах Радянського Союзу працює тепер 4,500 закордонних інженерів і техніків. Між ними є около 2,500 німців і поперх 1,000 американців. Більшість інженерів, що будуть найняті цього року, дадуть європейські країни.

## У ВЕНКУВЕРІ АРЕШТОВАНО 20 БЕЗРОБІТНИХ

ВЕНКУВЕР, 10 червня. (К.П.) — Двадцятьох робітників арештовано сьогодні по полудні, коли безробітні зібранилися на мітинг, на якому мали домагатися допомоги від міста. Два з арештованих, Джан Лінд і Вільям Мек, є обвинені в "напад" на полісменів. Інших обвинувачують за "вчинення за-колоту".

## ІТАЛІЯ ЗАКУПОВУЄ БІЛЬШЕ РАДЯНСЬКОЇ НАФТИ.

МОСКВА, 5 червня. — Голова всесоюзного нафтового тресту Рябовод оповістив сьогодні, що підписано контракт з італійською нафтовою компанією АГП, на підставі якого будуть збільшені радянські нафтові експорти до Італії. Ця компанія вже закупила більше радянської газоліни в цій році, як вимагав старий контракт.

## ГОЛОВІВКА ПОЛІТИЧНИХ ВІЗНИВ В ОСТРОЗІ.

Політичні в'язні, що перебувають у в'язниці в Острозі над Гориню (на Волині), розпочали 10 травня голодівку.

## ІМПЕРІАЛЬНА ЕКОНОМІЧНА КОНФЕРЕНЦІЯ ВІДЛОЖЕНА ДО 1932 РОКУ.

ЛОНДОН, 9 червня. — Дж. Г. Томас, секретар для доміній, повідомив сьогодні парламент, що імперіальна економічна конференція, яка мала відбутися в сервії в Оттаві, зіслала відложена до 1932 року з огляду на те, що "Австралії й Новій Зеландії трудно було б вислати нову репрезентацію".

## В ПЕРУ НАНОВО ЗАВЕДЕНО СТАН ОБЛОГИ.

ЛІМА, Перу, 11 червня. — Уряд оповістив сьогодні, що в цілій країні наново заведено стан облоги через те, що "публічний порядок є загроженний революційними планами".

## ФІНЛЯНДІЯ ВІДПОВІЛА НА РАДЯНСЬКУ НОТУ.

ГЕЛЬСІНГІ-ФОРС, Фінляндія, 5 червня. — Як відповідь на радянську ноту з 17 травня, що протестувала проти антирадянських махінацій у Фінляндії, фінляндський уряд доручив радянському представникові ноту, в якій заявляв, що уважає справи, порушувані в нотах, що покінені та висловлює надію, що не буде більше приводу до такого рода непорозумінь.

## ЗДАВИЛИ БУНТ ВІЙСЬКА В БРАЗИЛІ.

РІО ДЕ ЖАНЕЙРО, Бразилія, 5 червня. — Міністерство юстиції подало до відома преси, що в провінції Піяві збунтувалися підстаршини і рядовики 25 полку піхоти. Бунт здавлено при допомозі військової поліції й озброєних "громадян".

## 22 РАДИКАЛІВ ДЕПОРТУЮТЬ З АРГЕНТИНИ.

БУЕНОС АЙРЕС, Аргентина, 5 червня. — Поліція оповістила, що призначено до депортації 22 чоловік, яких визнано "небажаними радикалами".

## БЕЗРОБІТНІ КЕЛГАРІ ДЕМОНСТРУЮТЬ ЗА НЕГАЙНОЮ ДОПОМОГОЮ

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.") КЕЛГАРІ, Алта, 11 червня. — Для підтримки келгарської делегації від Краєвого Товариства Безробітних на едмонтонській провінційальній конференції в справі безробіття, 1,500 робітників демонстрували й поперх 700 парадували тут сьогодні, домагаючися "негайної й достаточної допомоги для всіх безробітних, включаючи переїзджуючих робітників, без ніякого виріжнювання щодо часу замешкання, імігрантського становища, або з огляду на їхню діяльність у ро-

бітничім русі. Якщо робітники не дістануть допомоги, вони будуть примушені самі давати собі раду. Вони не будуть умірати в той час, коли склади переповнені всякого рода поживою й іншими речами, яких потребують робітники. Ми втворюємо все багатство й маємо право на життя", звучала телеграма (незапалена), яку висло до прем'єра й мейора Келгарі, Дейвісона, що є на едмонтонській конференції. По-перх 200 написів несено в по-ході. Сула.

## ВОЄННІ КОРАБЛІ ІМПЕРІАЛІСТИЧНИХ ДЕРЖАВ ПРОТИ КИТАЙСЬКИХ КОМУНІСТІВ

ТОКІО, Японія, 11 травня. (А.П.) — Бритійський, американський і японський консулі в Фучові, в Китаю, звернулися сьогодні до своїх урядів з проханням, щоб вони вислали до столиці провінції Фукіен воєнні кораблі для охорони своїх громадян перед комуністичною небезпекою.

Кажуть, що Фучов є виставлений тепер на небезпеку з боку комуністів після великого розгрому військ нанкінського уряду комуністичною армією. (Розуміється, що ця загроза є загрозою для китайської й чужоземної буржуазії.)

ПЕРІПІН, Китай, 10 червня. — Американський воєнний корабель "Пилсборі" дістав приказ стояти наготові в Фучові, який є загроженний насту-пом китайських комуністів долі-кою Мін.

## В МЕКSIKАНСЬКОМУ СТЕЙТІ ВЕРА КРУЗ УХВАЛЕНО ПРОТИПОПІВСЬКИЙ ЗАКОН

ВЕРА КРУЗ, Мексика, 11-го червня. (А.П.) — Легіслатура стейту Вера Круз ухвалила сьогодні закон, який обмежує число попів у стейті до одного на кожних 100,000 мешканців. У цій добачують шкливої в усунення католицької церкви в стейті.

В наслідок цього закону, який є найбільш драстичним антирелігійним законом у Мексику від часу, як був полого-жений спір між церквою й державою, в місті Вера Круз залишиться тільки один піп, а в цілій стейті менше як десять.

Ухвалюючи законопроект, легіслатура заявила, що церква тримала народні маси в темноті і що наложення обмежень на діяльність церкви має на меті направити це.

## РІЗНІ ВІСТІ

### ШІСТЬ ВУГЛЕКОПІВ ЗАГИНУЛО В НІМЕЧЧИНІ.

НОЙРОДЕ, Пруський Шлеск, 10 червня. — Відомо досі, що шість вуглекопів є убитих і судьба кількох інших є невідомою в наслідок того, що вугільний газ дістався до четвертого девелу в майні коло Ко-гендорфу.

### ПОРАНЕНО КІЛЬКАНАЦЬОСІБ НА ДЕМОНСТРАЦІЇ.

ЛІМА, Перу, 5 червня. — Під час нападу поліції й війська на демонстрацію студентів і робітників поранено тут учора кільканацять осіб, між ними кількох поліцаїв і жовнірів. Демонстрація була влаштована за звільнення арештованих студентів і робітників.

### КАВЧУКОВИЙ ПРОМИСЛ В РАДЯНСЬКОМУ КАЗАКСТАНІ.

Минулого року знайдено в горах Каратау (Казакстан) рослину тау-сагіс, з якої можна виробляти кавчук. Відкрита рослина містить від 7 до 40 відсотків кавчуку вищої якості. Цього року розпочалося будівництво першого заводу для виробу радянського кавчуку. Завод будуватиметься в казакстанських горах Каратау. Експлоатація тау-сагісу відкриє величезні можливості для радянського промислу.

### ВИБИЛИ ФЛЯШКАМИ ВІКНА В БУДИНКУ КОНСУЛЯТУ.

ДРЕЗДЕН, Німеччина, 10-го червня. (А.П.) — Вчора ввечері комуністична молодь кидала фляшками в офісовий будинок, де міститься консулат Сполучених Держав. Фляшки перелетіли через вікна першого поверху будинку саксонського державного банку. Консулат є на третім поверсі. (Депеша не згадує, що було причиною цієї демонстрації проти американського консуляту.)

### 3,000 РОБІТНИКІВ ВІДПРАВЕЛЕНО ВІД ПРАЦІ.

КОБЕ, Японія, 10 червня. — Три тисячі робітників при будові кораблів у Кавасака відправлено від праці. Уважають, що причиною цього кроку був брак замовлень.

### НЕФРАНЦУЗЬКА ГРОМАДА У ФРАНЦІЇ.

Є у Франції громада Сольмін де на 14,749 мешканців і 9,370 жовнірів. Це здебільша робітники, що приїхали на роботи і там осіли. Більшість з них поляки та українці.

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and Published Tri-weekly by the WORKERS AND FARMERS PUBLICATION ASSOCIATION, Limited, a Joint Stock Company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

Газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ШУКАЮТЬ ВИННОГО

Відомо вже нашим читачам, що вину за те, що Ліга Націй відкинула справу "пацифікації" Сх. Галичини "Укр. Голос" звинувачив перш за все на поляків, а потім вже на "на деяких українських послів", що "далися заманити". На тих "деяких українських послів" "Укр. Голос" каменем не кидає, бо каже, що і в історії було те саме й тепер є й в майбутньому буде — обов'язково як не один, то другі дадуть себе заманити на переговори, бо така вже природа української буржуазії.

Американська "Свобода", не говорячи нічого про камінь, лише, що "рішення Ліги є поразкою для українців", що хоч справу "пацифікації" відложено, то до осені про неї забувається, "Свобода" далі каже:

"Що невдачу на українській нараді стягнули єпископ Хомини, група посла Бачинського й Певного (петлюрівці) та група угодовців з УНД-а".

За Шептицького "Свобода" забула. Та це не важно. Важно є те, що коли "Укр. Голос" каже, що коли б не пішли були на переговори українці, то пішли б були інші, то "Свобода" таки згори заявляє, що усі націоналістичні табори пішли на угоду й додає:

"Кожна угодова група закривається всіма вимогами практичної або реальної політики", а з того всього виходить, що "з тієї реальної політики маємо реальний вислід тільки той, що поляки мали користь, а Українці віддали реальну шкоду".

Отже усі жовтоблатні табори однакові, усі зраджують "національну справу", без огляду на те, які мотиви не кермували б кожною угодовою групою в її "реальній політиці" — каже "Свобода".

"Канадський Фармер", який і собі приписував заслуги до того, що "українська справа" буде розбиратися перед Лігою Націй, тепер владе всезнайкою й каже, що "сталось те, чого сподівалися всі", а самий комітет трох, каже він, "як той понтийський Пилат умив руки від всього". Отже "Канадський Фармер", який через цілий час виправдував переговори українців з польською шляхтою, кидає камінчиком через голову українців в комітет трох, прибираючи міну отого всезнайка, заявляючи: "я казав, що так буде".

В останньому числі "Укр. Голос", для повноти картини зради національного фронту у всіх його відтинках — подає за польською телеграфічною агенцією, що Євген Коновалець, отаман УВО, видає летючку, яку поширювано в Женеві в часі засідання Ліги Націй. В тій летючці Коновалець оповідає, що це він керував "саботажною акцією" за гроші, зібрані серед українців в Америці. З цієї летючки, коли вірити "Укр. Голосові", польська преса тільки радіє, заявляючи, що коли "Коновалець признався, то вже нема найменшого сумніву, що пацифікація була державною koniecznością" і що "опінія Ліги Націй переконана з міродатного жерела, що терор в "Малопольщі" був зорганізованою акцією".

Таку спекулятивну гру створили жовтоблатні табори докола визвольної боротьби трудового українського народу. І є це проте люди між робітниками й незможними фармерами, що вірять цим політичним спекулянтам і тримаються їхніх таборів?

НАУКА НА СЛУЖБУ СОЦІАЛІСТИЧНОМУ БУДІВНИЦТВУ

Частина академіків Всеукраїнської Академії Наук, з головою академік Богомолець на чолі, оголосили в "Пролетарській Правді" відозву до всіх учених і фахівців Радянського Союзу, в якій, проголошуючи себе ударниками соціалістичної науки, кличуть усіх вчених і фахівців РСРП піти за їхнім прикладом і віддати себе цілковито на службу соціалістичного будівництва.

Всеукраїнська Академія Наук вже давніше взяла на себе шефство над індустріальним Донбасом. Донбас вирядив свого часу велику робітничу делегацію до Києва, а ВУАН вирядила свою делегацію до Донбасу. Так відбувалося свято єдності науки й праці. Відбувалося це ще за часів, коли у ВУАН сидів Ефремов та Гермайзе, де останній навіть їздив в делегації до Донбасу. Ефремов взагалі з оглядою відносин до єднання вчених з "мужвою", про що й писав у своєму відомому щоденнику.

Тільки після здемакування ефреміщини, після основної перевірки цілої роботи ВУАН самими працюючими, їхніми ударними бригадами, стала ця велика українська наукова інституція на соціалістичний шлях і тепер її вчені залучують себе ударниками соціалістичної науки та зобов'язуються всю свою силу й науковий досвід віддати соціалістичному будівництву, поєднати науку з працею, академіків з робітниками й селянами-колгоспниками.

Ось чому пишуть ті п'ять академіків у своїй відозві:

"Вся наша сила, вся наша увага повинна бути зосереджена на теоретичному марксистському опрацюванні проблем соці-

ялістичного будівництва й класової боротьби пролетаріату, нерозривно пов'язана щоденною боротьбою нашої країни за остаточну перемогу соціалізму.

Щоб здійснити ці бойові завдання, вся наукова робота, всі наукові співробітники та кожний науковий співробітник зокрема повинні рішуче реконструювати тематику, темпи та методологію своєї роботи на базі марксо-ленінської матеріялістичної діалектики й революційних темпів, гідних наших завдань. Пов'язати наукову роботу з вузловими проблемами розвитку народного господарства та культурної революції, повернутися лицем до виробництва — наше завдання і наш громадський обов'язок.

А тому ми, академіки Всеукраїнської Академії Наук, Богомолець, Патон, Симинський, Фомін, Платніков, підхоплюючи відозву робітників заводу "Більшовик" про сплату рахунків Донбасові, оголошуємо себе ударниками соціалістичної науки й зобов'язуємося всі свої сили, всю свою волю, всю творчу думку, весь свій науковий досвід віддати на велику справу соціалістичного будівництва. Ми доведемо, що київська парт-організація не помилилася, покладаючи надії на культурний Донбас.

Ми зобов'язуємося піднести якість наукової роботи, максимально наблизити її до актуальних вимог соціалістичної реконструкції, як бази побудови соціалізму в нашій країні, прискорити темпи наукових досліджень, поширити опрацювання конкретних проблем технічної реконструкції Донбасу, сплучуючи тим рахунок туляти та робітників заводу "Більшовик".

Ми зобов'язуємося у своїй науковій діяльності підпорядкувати свою роботу суворій плановості, допомогти широким колам робітничих та колгоспних мас опанувати техніку, зв'язатися з підприємством, будуючи для цього всі практичні лабораторії на підприємствах, до яких стосується опрацювання тих чи тих наукових проблем.

Ми зобов'язуємося збільшити темпи готування кадрів молодих наукових робітників з робітничої класи, організувати докваліфікацію слабо озброєних теоретичним знанням інженерів і техніків, збільшити й прискорити термін випуску наукових робіт.

Ми беремо шефство над фахівцями київських підприємств, щоб допомогти їм опанувати техніку сучасну.

Ми допомагатимемо своїм науковим досвідом науководослідній закладом інших міст України і перш за все Донбасу.

Ми утворимо буксир для тих наукових робітників, що ще не спромоглися перебудувати свою роботу і ще й досі працюють по-старому.

Ми закликаємо всіх учених, усіх фахівців Радянського Союзу піти за нашим прикладом.

Такою мовою говорять вчені Всеукраїнської Академії Наук — мовою наукових борців за соціалізм.

ХТО З НИХ "ГРУБШЕ" БРЕШЕ

"Стрілецькі Вісти" кажуть, що СУС хрунчить, а "Укр. Голос" каже, що стрілецько-громадська головна управа 21 раз бреше ще й фальсифікує.

"Стрілецькі Вісти" з 30 травня містять за підписом усіх своїх "збройних сил" "розоблачаючу" статтю, в якій демаскують СУС-а за те, що він "займає викидаюче становище зглядом визвольних організацій Рідного Краю" й за його політику взагалі. Про таку зрадничу політику СУС-а стрілецька управа давно вже знала, але... про це сказати людям "вагалась тому, що межі членами СУС-а є багато дуже гарних і щирих, активних дуже виданих визвольній справі людей". Далі каже стрілецька головна управа, що сказати людям правду про СУС-а вона боялась й тому, "що відкриття правди у своїх наслідках спричинить зневіру до визвольної справи взагалі".

Коли ж ці небезпеки вже минули (дуже гарні люди СУС-а вже знітилися, а визвольна справа запропастилася в нетрах Ліги Націй), стрілецька головна управа вийшла на верза із своїми ревеляціями проти СУС-а.

"Укр. Голос" з 10 червня відповів на це "сумне явище" і не дивлячись на те, що між стрілецьством, каже "Укр. Голос", "є багато гарних та ідейних одиниць", він проте усіх їх назвав брехунами, або як він каже — "їх зброя є найзвичайніша брехня". І тут же чорним на білому "доказав", що в одному тільки числі "Стрілецьких Вістей" стрілецька головна управа грубо збрехала 21 раз, а дрібних брехонь то вже й "Укр. Голос" не хоче підраховувати.

Нам не дуже важливе тут, хто з них "грубіше" бреше: чи "Стрілецькі Вісти" (головна управа), чи "Укр. Голос" (екзекутивна СУС-а). Ми навіть хилюємося до думки, що обидві вони, накручуючи "визвольну справу" кожна на своє копито, "грубо" брешуть, а демаскуючи одна другу — кажуть правду. Ми певні цього, що й наші читачі з цим погодяться, коли ми на цему місці зробимо де-

які підсумки ревеляціям "Стрілецьких Вістей" та "заперечення" "Укр. Голосу". "Стрілецькі Вісти" кажуть, що 26 жовтня відбулася протестаційне віче в православному соборі, а "Укр. Голос" каже, що це брехня, бо це віче було проголошене в "Укр. Голосі" 22 жовтня.

Воно звучить так: я про образи, а ти про гарбузи. Обидва правду кажуть і... обидва брешуть.

"С.В." ("Стрілецькі Вісти") каже, що СУС подав своє меморандум в листопаді до уряду Канади, яке було відкинене, а "Укр. Голос" каже, що це брехня, бо він подав не меморандум, а резолюцію, а резолюції взагалі ніхто не відкидає.

Ми знаємо, що всі "меморіали", "меморандуми", "петиції", що їх писали СУС-и, стрілецькі громади, ундо-радикали — і до Ліги Націй і до урядів — пішли до коша, отже "обоє рябе".

"С.В." ("Стрілецькі Вісти") каже, що то заслуга стрілецької громади в тому, що у Вінніпегу "відбулася" така велика протипольська демонстрація, яка взагалі ніколи не відбулася. Бо хоч її "всі товариства" ухвалили, то два поляки зайшли до поліції й поліційна рада "відтягнула той дозвіл", який вона дала усно два дні передтим.

"Укр. Голос" взагалі цього не заперечує.

Делегат стрілецької громади пропонував в зборах всіх товариств спільний меморіал, а голова СУС-а спротивився, а "Укр. Голос" каже, що це брехня, бо це ніколи у Вінніпегу не було такого чуда, щоб зібралася всі товариства.

Хто з них бреше? Коли вглянутися добре, то можна знайти брехню в обох. На тому самому зібранні делегат стрілецької громади казав вислати делегацію до Оттави, а голова СУС-а сказав, що ніякої делегації не потрібно

Буковинська буржуазія в наймах у румунського уряду

Буковинська буржуазія своїм відданням слугуванням окупантам — заслужила довіря у румунського фашизму. Та не тільки через послужливість вона дістала це "довіря". Буковинська буржуазія ще більшу ласку має від румунського фашизму за свою звірячу ненависть до визвольного руху робітників і селян та до Радянського Союзу. Отже цілком природно, що румунський фашизм погодився офіційно включити її до лав чорних сил розгнізаної реакції, яка неймовірно пригнічує трудящих у країні та ретельно готується до нападу на країну Рад, виконуючи директиви й дістаючи допомогу від великих імперіалістичних хижаків. Якщо нещадно румунські фашисти дають дозвілля ставитися до парнів Залозецьких, і Залозецькі сміливі простягати руку за депутатським мандатом із-за сплуні якогось румунського "боарина" чи фашиста, то тепер "уряд загарантував мандати незалежним у румунській партії українцями". Ось яка ціна чергової зради буковинської буржуазії. Воно, правду кажучи, ціна не така вже й велика (адже ж три мандати буковинська буржуазія мала в румунському парламенті й раніше), та з лоялів досить і цього.

А в тім три мандати — це ще не все. "Хазійська" ласка для лоялів теж є неабияка винагорода. Буковинська буржуазія підкреслює й цей момент за-присягаючись у своїй відданості румунським окупантам.

Тим, що "Українська національна партія" заключила пакт із президентом міністрів Поргою й міністром Араджето-яну, то хіба знайдеться якась правдо-думаюча людина в Румунії, яка могла б казати, що ми є ірредентисти й вороги держави? — такими словами закінчує своє повідомлення про угоду з румунським урядом "повноважний представник" буковинської буржуазії й куркульства при румунській фашистській зграї "доктор" Залозецький.

Торг між буковинською буржуазією й румунським фашизмом відбувався не без труднощів, дарма, що "Українська національна партія", як бачимо, продавала уярмлену Буковину дуже дешево. Труднощі полягали в тому, що одверте за-продавство не могло не викликати безмежного обурення серед трудящої людності. "Українська національна партія" воля б скласти угоду з румунським фашизмом тишком-нишком, але з цим їй не пощастило. Бажаючи сподручити марку "оборонця" національних інтересів" із відданою службою румунському фашизмові, буковинська буржуазія все ж не спромоглася сидіти на двох стільцях. І ось вона вирішила за зручніше для себе відкинувши геть всяке вагання, сміливо влаштуватися коло фашистського чобота. А все запродавське "сумління" вона заспокоює лаякою на адресу супротивників угоди. "Успіхи своєї чужі темні сили, — розважає себе "Час", — старалися не допустити до цього па-

кту. Та нічого не помогло".

посилати, бо досить їх давній-ше було та нічого з того не досягнулось та Крамар проїздив 250-тисячний фонд на дурно".

"Укр. Голос" тут тільки заперече висок про спільний меморіал, а про делегацію та про 250-тисячний фонд ані чирки, з чого видно, що в цій брехні є правда.

"Стрілецькі Вісти" кажуть, що в часі сусівського з'їзду в Едмонтоні 27 грудня 1930 р. на довірочних (таємних) нарадах ухвалено, що "СУС займає викидаюче становище зглядом визвольних організацій Рідного Краю УВО і УОН та зобов'язує своїх членів надавати нікому матеріальних засобів при збірках на визвольну акцію тих організацій". Потім таку саму ухвалу СУС перевів і в Саскатуні.

"Укр. Голос" цих довірочних нарад не заперечує, але "грубою брехнею" називає таку ухвалу.

Раз це відбувалося "за закритими дверима", то годі перевірити, хто грубіше бреше: "Стрілецькі Вісти" чи "Укр. Голос". Ми не маємо нічого проти, коли вони обоє "грубіше".

Коли ж 12 січня 1931 р. зібралися головні управи стрілецьких громад та СУС-а та ще якісь додаткові три голови та ще делегат краю та почали говорити про "однолітню плануо акцію в справі Рідного Краю", то тут вже зайшла найгрубіша брехня. Сказано, самі тоби голови зібралися, то й брехня мусить бути груба.

"С.В." каже, що стрілецькі голови були за "однолітню акцію", а чотири голови СУС-а заперечили проти. А "Укр. Голос" каже, що було це не тільки 12 січня, але й 15 та 17 січня й голови СУС-а подали своє становище на письмі, а тепер стрілецька громада у своїх об'явках цього листа цитує й фальшиве, "помимо довірочного характеру цього листа".

Тут, як бачимо, крім "грубої брехні", є ще й "державна зрада" та фальсифікація — бо, попередше, наради були "довірочні" і про них тепер говорить відкрито "Стр. Вісти" і "Укр. Голос". Лист езекутивні СУС-а був довірочний — тепер стрілецькі його викривають. Треба — це й фальшуєть.

Просто до невтримання. Але їдемо далі.

Як тільки січовицький меморіал появився, то "Укр. Голос" мало не сказався.

Свистун телеграфує до Руріки в Саскатуні, щоб їхав з ним до Оттави в делегації до Бенета, а відділ СУС-а Руріки не пускає. Після довгих короводів поїхали ці дві голови СУС-а до голови уряду, не дивлячись на те, що зі всіх попередніх делегацій тільки й користі було, що проїздили 250-тисячний фонд.

Але з поїздки Свистуна й Руріки все одно вийшов пшик, бо зараз після них "появився в Оттаві капітан поляк", який завдав брехню Свистуну й Рурікові перед послами й перед урядом — так кажуть "Стрілецькі Вісти".

"Укр. Голос" цього не називає ані грубою, ані тонкою брехнею, зате, коли "Стр. Вісти" кажуть, що Свистун телефонічно заявив Тарновецькому, членові Гол. Управи УСГ, що він буде всіма силами старатися знищити стрілецьку громаду, то "Укр. Голос" каже, що "п. Свистун перестеріг його, що такими неfortunними виступами управа УСГ допровадить до знищення Стрілецької Громади", тобто сама себе знищить на вітху СУС-а.

Одним словом "двадцять і одна брехня!", — хоч всіх їх ми тут не перечеислювали. Під одияттям брехнями, каже "Укр. Голос", підписалися усі живі мертві й ненароджені голови громад, а десять брехонь зібрано в рубрику п. н. "витяг з літописи канадських українців за останніх 7 місяців".

Отже стільки жовтоблатнічки набрехали лише за останніх 7 місяців. І то одні на дру-гої! Тепер можемо собі уя-

вжити, скільки то оті голови усіх жовтоблатних СУС-ів та громад набрехали на радянську владу та на комуністів за останніх 13 літ!

Навчаючи стрілецьких голів розуму, "Укр. Голос" на самому вступі так їх і повчає — чому не брешете на "червоний терор", на його пиятничку, яка є осиковим кільком у всю нашу "визвольну справу"? Чому не брешете на кризу, на "змагання наших доморослих комуністів поширити свої впливи на український загаль і знищити всі національні організації"? Чи вам подобалося, що "большевики старанно розложили якраз стрілецьтво"?

Так "Укр. Голос" ганьбить, так навчає стрілецькі голови. По принципу "Укр. Голосу" виходить, бреша на кого хочеш, тільки не на СУС-а, то будеш найщирішим українцем. Коли ж брешеш на СУС-а — то це "сумне явище".

Сумне, чи не сумне, а от по-пробуйте, панове, його злизати! Бо у тих стрілецьких брехнях про СУС-а є багато правди, хоч це зовсім не виправдує такої самої хрунівської роботи стрілецької громади.

Мусій.  
(Пролетарська Правда.)

ПЛЕНУМ ЦК КОМПАРТІІ АВСТРІІ

У Відні відбувся пленум ЦК Комуністичної Партії Австрії. Пленум ухвалив звіт про XI пленум ВККІ і постановив скликати на 28—30 червня у Відні 11-ий з'їзд партії з таким порядком денним: 1) господарча криза, наступ капіталізму та мобілізація мас за проведо-вання КПА; 2) КПА на чолі економічних боїв робітництва; 3) боротьба за трояку молоді; 4) вибори ЦК.

ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКОГО МИСТЕЦТВА В БЕРЛІНІ

Восени в Берліні відкривається виставка українського мистецтва. До того виставку демонструватимуть у Москві, Ленінграді, Білорусії й Грузії.

# ДВНАЦЯТИЙ З'ЌД ТУРФДІМ І НАШІ БІЖУЧІ ЗАВДАННЯ

(Передз'язова дискусійна стаття.)

В "Укр. Роб. Вістях" вже проголошено програму Дванадцятого З'язду ТурфДім, який відбудеться від 15 до 17 липня в р. Близько півтора року, як був Одинадцятий З'язд. За той час багато змінилося обставинами в сфері світової капіталістичної господарств, а тим самим і наставла зміна в історичній масовій організації ТурфДім.

Наша організація в 1918 році народилася в зовсім відмінних обставинах, як робітничо-перехідна в перехідний час. Від того часу організовані українські робітники й фермери відбули вже одинадцять з'яздів, на яких щороку перевіряли свої успіхи й недостатки та проробляли плани праці на дальші роки. По формі наша організація ТурфДім є культурно-освітня, а по змісті вона є організаційно-політична. Отже ми повинні звертати більше уваги на те, щоб вона зберегла свій класовий зміст. Це повинно стати перед кожним членом нашої організації на першому місці. Але боже, що в тепер багато такіх випадків, що членство каде більше уваги на форму організації, як на зміст і тим самим організація починає ставати більше культурницькою. Хоч треба сказати, що й цю культурно-освітню працю ми стареємося вести по класовій лінії. З цього шляху наша організація не сходила в минулому, не сходять тепер і певно не зійде на будуче. Але цього не вистачає для такої організації, як ТурфДім, бо вона має завдання освітнювати робітничий й незалежний фермерський клас, щоб вони зрозуміли капіталістичну систему наскрізь і знали, що тільки тоді поліпшиться доля працюючих, коли працюючи будуть керувати цілою господарською, усунувши від влади панів-неоробів.

Щоби цього добитися, треба кожний робітник і незалежний фермер знати, що ми, як частина організованої робітничої й фермерської Канади, мусимо злитися з загальною канадською робітничою рухом, та від проводом КПК проводити боротьбу за встановлення робітничо-фермерської влади. Цього в наших організаціях якраз бракувало. Не можна заперечити того, що наші організації завжди відкидали перші на всьому боротьбу, яку робітники проводили в панівно-класової в цій країні і були першими, що співішли з фондами на піддержку цієї боротьби. Та не тільки в Канаді, але навіть масові організації допомагали революційному рухові й на Західній Україні, що будуть робити й на майбутнє, а в 1922 році багато допомогли робітникам й селянам УСРР, що в часі горобожанської війни були виваженими боротьбою з голодом від посухи. Наші організації дали тут поважну допомогу. Це є факт, якого не заперечить ніхто.

Але, коли підсумувати ці членство брало участь в класовій боротьбі, в загальному робітничому русі, то з винятком майнерів на заході Канади, дуже мале число членства ангажувало себе в цій боротьбі. На це склалися різні причини. Англієцькі робітничі, яке є більше консервативним, відтягло від боротьби, а наші товариші також не старалися брати ніякої участі, мовляв, коли англійський не роблять, то й ми можемо спати. Та часи змінюються й тепер,

коли економічна криза охопила цілий капіталістичний світ, то не минула вона й Канади. Сотні тисяч робітничих опинилися на вулицях без куска хліба, сотні тисяч фермерів опинилися над пропастю, бо їхні продукти не тільки значаються робітників, але й механіків, які за "ліпших часів" творили з себе робітничу аристократію. Положення почало раптово змінюватися, робітничтво почало радикалізуватися й прислухуватися голосові Комуністичної Партії Канади, яка прескасувала цю кризу пару років перед тим, як вона охопила Канаду.

Консервативний уряд Канади на чолі з Бенетом не міг і не дасть прапором масам ніякої полєкції, бо він стоїть на услугах капіталістів — бургату. Він старается вєсь тигард цієї кризи передати на плечі працюючих. Прикладом цього можуть послужити останні ухвали про піднесення поштових оплат і накладання мита на продукти, яких працюючим масам потрібно. Це все привело до того, що навіть заскорузлі, пересекі консерватизмом робітники почали говорити, що зміна мусить прийти, а цею зміною може бути тільки радянська система.

Над всіми цими питаннями заставляються в подробностях останній пленум КПК, який і виніс конкретні рішення для робітничої класи, які треба проводити в життя ділом, а не словами. Пшов зворот і в наших організаціях. Доказом цього є, що коли проводилася кампанія Лїги Робітничої Єдності за збиранням підписів за державною асеруацією від безробіття, то членство масових організацій взяло масову участь в цій кампанії. Брало вони також участь в масових демонстраціях по таких навіть місцевостях, де не було навіть партійного гуртка (Медисін Гет, Ту Гіас, Алат і інші).

Тут треба підкреслити й те, що на всі члени брали участь в цій загальній класовій боротьбі. Були такі що стояли осторонь від всяких демонстрацій, а навіть були випадки, що коли відбулася демонстрація й поліція розгромаила ту демонстрацію, то деякі одиниці виривалися на зборях членства з такими висловами — "Я казав і кажу, що сучасну ситуацію в нас ми створили самі, бо не треба було вислати промовців підчас представств і концертів, як це дехто робив вєспереч поліційній забороні". Дванадцятий З'язд ТурфДім відбувається в часах загостреної класової боротьби. Тому найголовнішим нашим завданням є, щоб членство масових організацій зрозуміло ці завдання, звинилося з масовим революційним робітничим рухом, виходило їм широке поле класової боротьби, вилло тактично підходити до відстаней цих робітників, висножуючи їм положення робітничтва в нинішньому часі і пригатаючи їх на шлях класової боротьби. Оце головні завдання кожного класово свідомого робітника, незалежника фермера, робітничі й незалежної фермерки.

Скиталець. Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

Суть застанилися над питаннями активізації членства, щоб робили не лише одиниці, як це було дотепер. Треба буде вложити відповідний план і розробити його так, щоби могла було контролювати працю кожного члена. Коли ж такі найдуться такі члени, що будуть омирати наложени на них працю, то прийдеться таких членів дисциплінувати аж до виключення, а на їхнє місце прийдути нові сили. Ми маємо вже тепер багато нових членів в наші організації, які є активнішими за деяких, що називають себе старими. Пачення членських вкладок не є ще доказом приналежності члена до організації. Це тільки форма, за якою повинен бути зміст. Треба виказати організаційною працею, це є ознака діяльності.

Ще є одна справа по мой думі, яку треба поручити на З'язді. Нею є справа фінансів, яких тепер потрібно чим найбільше на провадження всякої організаційної праці. До того майже в кожній місцевості ми маємо підчас демонстрацій арешти, депортації й інше, на що потрібно фондів. Хоч цими справами займається переважно КРОЛ, то ми, як робітничі організації, не можемо стояти осторонь від того і тягнемо себе до останнього, щоби допомогти даній справі. Тому, що тепер велике безробіття і велике число товаришів не працює, то приходить чути нарікання, що за багато вже колект і інших зборів. Ці нарікання до певної міри слушні, а слушні вони тим, що наш організації чи не найбільше на лєму терені, бо їх не омиваєся ні з якими справами, що вимагають допомоги. Важним є й те, що ці збори не були проваджені так, щоби діти не займалися якесь одне центральне діло, а то було багато таких випадків, що почути якусь роботу, на яку потрібно фондів і зараз лишуть до відділів навіть понад голову ЦКВ. Товариші на місяць бачуть що справа робітничі й допомагають. Потім приходить заклик від головних тіа і кампанія вже не підє успішно, бо тільки що скінчили одну неофіційну кампанію, а тут друга. Починаються нарікання. Це швидко загальний справі. Пему треба зарадити й на З'язді виробити якийсь план для таких випадків так, щоби їх не було злиха, а тоді, коли їх буде менше, то вони й будуть успішніми.

Є це багато справ, які треба буде обговорити на З'язді і вони напевно обговоряться. Всі ці справи товариші повинні поручити в дискусійних статтях в наші преси: діточі школи, Секція Молоді, Жіноцька, робітничі організації, організувати Друзів Радянського Союзу, зміщення КРОЛ, зміщення та поширення З'язду-Компартії Канади серед працюючих мас і багато інших важливих справ.

Дванадцятий З'язд ТурфДім відбувається в часах загостреної класової боротьби. Тому найголовнішим нашим завданням є, щоб членство масових організацій зрозуміло ці завдання, звинилося з масовим революційним робітничим рухом, виходило їм широке поле класової боротьби, вилло тактично підходити до відстаней цих робітників, висножуючи їм положення робітничтва в нинішньому часі і пригатаючи їх на шлях класової боротьби. Оце головні завдання кожного класово свідомого робітника, незалежника фермера, робітничі й незалежної фермерки.

Скиталець. Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

# ПОДІЇ В БУРЖУАЗНО-РЕСПУБЛІКАНСЬКІЙ ЕСПАНІЇ

## ВІДОЗВА КОМПАРТІ П КОМСОМОЛУ ЕСПАНІЇ.

Орган еспанської компартії "Мундо Оберо" публікує відозву компартії й комсомолу до робітників та селадтів Еспанії в зв'язку з останніми подіями.

Відозва комстатує, що тимчасовий еспанський уряд виявив свій глибоко реакційний характер. "Республіканський" і "соціалістичний" уряд, що організував втечу Бурбонів і з величезною кількістю охоронив життя короля, уряд, що принустив звільнення з тюрми кровавого ката Беренгера — цей уряд нещадно розстрілює робітників, які навіно гадали, що нинішня республіка — їхня республіка, розстрілював для того, щоби оборонити фашистських та монархічних замовників.

Компартія й комсомол Еспанії з перших же днів викричали реакційний і антиробітничий характер тимчасового уряду — цього політичного зняряддя всієї об'єднаної буржуазії, утвореного виключно для того, щоби придушити пролетарський рух і забезпечити панування буржуазії. Варварське вбивство робітників 10 травня в Мадриді красномовно стверджує правильність цих оцінок.

Відозва закликає далі робітників не довіряти нікому й нічому, крім своїх власних сил. "Робітники повинні самі організувати й розробити цивільну гвардію та всі реакційні ємлі. Робітники повинні об'єднатися, утворити справді революційні організації, утворюючи робітничі комітети на всіх заводах і фабриках, у кожній майстерні, у кожній установі. Робітники повинні об'єднати своїх делегатів і утворювати ради робітничих депутатів.

Робітники й селадти, — закликає відозва, — боріться за ліквідацію цивільної гвардії, поліції й охоранки, за озброєння пролетаріату, за знищення всіх чернечих орденів — конфіскацією на користь пароду всього їхнього майна, за спілку з селянами, за ради робітничих і селянських депутатів, за робітничо-селянську республіку".

ВИБОРИ ДО УСТАНОВЧІХ ЗБОРІВ 28 ЧЕРВНЯ. Вибори до установчих зборів в Еспанії призначено на 28 червня.

## ТЕРОР ПРОТИ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

Як повідомляє Гавас із Еспанії, генерал-губернатор Андалузії генерал Кабаналес оголосив, що стан облого буде збережено на необмежений час у тих районах, де це визнають за доцільне. Винних у порушенні урядових постанов судитимуть "порядком спрощеного судочинства".

Робітничі організації зобов'язані подати владі протягом 48 годин список робітничих клубів та робітничих організацій, а також персональний список членів їх правління.

Трудові договори, що їх складено до видання постанови, вважається за дійсні та "будь-яке порушення їх військовий трибунали розглядатимуть, як злочин".

Всіх винних у поширенні трибунальних чуток буде заслано.

## СОЦІАЛ-ФАШИЗМ — ВІРНІ ЛЮКАІ БУРЖУАЗІЇ.

У Мадриді відбувся пленум ЦК еспанської "соціалістичної" партії. Пленум ухвалив політику тимчасового уряду, що розстрілює робітників та б'єтьок з республіканцями на наступних виборах.

## СЕЛЯНСТВО ЕКСПРОПІЄ ПОМІЩИКІВ.

З Парижу сповідають, що в сільсько-господарських районах Еспанії скрізь відбуваються революційні демонстрації селян та наймитів. У багатьох районах Андалузії де особливо поширена велика земельна власність, селяни захоплюють латифундії (великі маєтки) і ділять землю між собою. В Естрамадури проти селян вступила жандармерія.

## ЗАКОЛОТИ У ФЬЛОТІ.

З Барселони сповідають про нові заколоти в еспанській військовій флотії. В Уельві команда канонерки "Ліврїя" влаштувала демонстрацію й пройшла вулицями міста. Влада заступовала проти моряків суворою репресією.

КАВНІПР, Індія, 10 червня. Коло центральної залізничної станції експлуодувала сьорді бомба й поранила одного чоловіка.

# ЗАГАЛЬНІ-РІЧНІ ЗБОРИ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО ВИДАВНИЧОГО ТОВАРИСТВА

Цим подаємо до відома членів і членкинь Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства, що **ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ Р.-Ф.В.Т.** відбудуться в суботу, 18-го липня 1931 року, в годині 9.30 рано в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.

- ПРОГРАМА ЗБОРІВ:**
1. Відкриття зборів.
  2. Звіт Ради Директорів Р.-Ф.В.Т.
  3. Звіт Контрольної Комісії.
  4. Плани праці видавництва на 1931—32 рік.
  5. Вибір Ради Директорів на 1931—32 рік.
  6. Закриття зборів.

Кожний член і кожна членкиня Р.-Ф.В.Т. повинні обов'язково взяти участь в цих зборах, або дати своє уповноваження другому членові; щоб той заступив його і голосував за него у всіх справах, які збори будуть вирішувати. Друковану таку форму уповноваження, готову до виповнення, можна дістати перед зборами від секретаря Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства.

За Раду Директорів Р.-Ф.В.Т.:  
В. Н. КОЛІСНИК, голова. М. КАЩАК, заст. секр.

# "РОЗОРУЖУЮТЬСЯ"

Зізом на світ.

Якби я був отак наприклад, редактором "Діла" або "Гром. Голосу" — пляцком хляпнув би зараз. Отак таки шепелював, та ще й ногами задригав.

## Сконфісковано

очевидно, тільки перед культурною західно-європейською. Перед розгоном техніки цивілізованої.

— Що культурний Захід, то такі не Схід більшовицький! — писавби лараз у "Ділі", або "Гром. Голосі".

СРР? Індустріалізація? Електрифікація? Колективізація?... Нуля отє все побіч культури й винаходів на Заході.

Дніпрєльстан? — І Дніпрєльстан — нуля, і навіть усі більшовики, вчені й невчені, — в'єдла! Проти одного лише, навіть, західно-європейського професора Гіала — нузі!

Бо — увіть собі! За цілий повонений час більшовики видавали тільки масову індустріалізацію, колективізацію і т. п.

Знищить шим світ? Та де! Налаякаш ошим, найбільше, полив, куркулів, спекулєнтів і т. п. "Трудящих".

А от на Заході такі сприятливо-культурні умови для науки, що вчені вже й пригадують, якби то — при нагоді — якнайбільше ворогів знищити.

Що й казати — думка геніяльна в теперішні часи криз, безробіття та "розоруження". А на геніяльні помисли, культурний Захід усе, як відомо, дає троші, ну й техніка замашерувала у винаході...

Останє слово за амер. директором фізіологічного Інституту. Гля називається, на славу й добро всего людєства.

І ви, покищо, не "гіякайте" на капіталістів, але сдукайте. Отже винайшов — пишуть газети — оцей Гіа масову тритуню. Порошок такий чудесний. Чи про шурив думав він, видумуючи отє — не знаю, але:

— Один грам такого порошку й кількадесят тисяч людей, більш як певно, що з отруї заридкає ногами.

— А поспіати таким порошком місто — за кілька хвилин не буде вже кому й ногами "дрігати".

Це пишуть так газети і мовя тут зовсім не про шурив. Порошок, бачите, такий для нас "хрещеник".

Ну, і ще щось є для нас на Заході. Культура не спить.

Потішають отє буржуазні газети, що техніка європейська не кінчиться тільки на Гіоловім пороху... Англієцький інженер Ней видумав, знову, газів хороших.

— Наповинти — кажуть — п'ятсот бомб отаким газом та взяти їх на два аероплани — можна втрутити навіть і таке велике місто, як — Париж. Панєвно.

Хороший Захід. Таки ще повертає науку й техніку на користь трудящих, голодних, безробітних.

— Один грам, мовляв, порошку, й... Нехай сховається Схід із п'ятіріркою...

Вн ж, усе таки, не лаякається так за завчасу, бо "порошки" — ерунда тоді, як на землі мир і во чоловічих благоволеннях.

Якби воно війна, ну, попохаан б тоді, як пахуче. Але тепер? Хто тепер думає про війну?

Ну, хто? Адже розоружуються всі, довкола! Адже "розоружуються" в Женєні! "Сила" Мережка.

## СРР КУПЄ БАВОВНУ В ЄГИПТІ.

КАПРО, Єгипет, 2 червня. — Радянський текстильний синдикат закупив тут від уряду 21,600 балів бавовни на суму около 2,500,000 доларів.

# РЕЗОЛЮЦІЯ ПРО МОВНІ МАСОВІ ОРГАНІЗАЦІЇ

5. Як нерозлучна частина боротьби за позискання більшости робітничої класи, комуністична партія намагається позискати маси робітників чужинського походження для революційної боротьби канадського пролетаріату, як такого. Тільки найпоступовіші елементи між імігрантськими робітниками готові є негайно вступити до партії, або вже в ній знаходяться. Мовні бар'єри, бажання різних секцій чужинських робітників і незалежних фермерів затримати свою національну культуру й знєсиши з країнами їх уродження, роблять для партії необхідним мобілізувати широкі маси імігрантських трудящих за посередництвом революційних мовних масових організацій (культурних, запомогових, спортивних і т. ін. і т. ін.) крім існуючих вже загальних масових організацій, як КРОЛ, МРД, Друзі Радянського Союзу.

Ці революційні масові організації мусять стати мостом між масами чужинських робітників а партією і тим самим мусять стати революційним рухом взагалі. В своїй боротьбі поширити свій вплив партія мусить не тільки поширити і розгорнути існуючі масові організації, але мусить також пробивати дорогу новим секціям між робітниками й фермерами чужинського походження, створюючи між ними нові форми масових організацій (мовні клуби тощо).

6. Існуючі мовні масові організації вже можуть відзначити великі успіхи в організуванні імігрантських робітників, в розвиненні між ними класового погляду, в заосмотренні основи для широко поширеної мовної преси і в пода-

ванні допомоги в загальних боях канадських робітників. Величезного значіння є боротьба, яку ці мовні масові організації ведуть проти фашистів між робітниками чужинського походження, їх активність в популяризуванні СРР і їх роля в будіванні Комуністичої Партії Канади.

7. Партія і революційний рух взагалі мусять вивчити важливу лекцію з минулих активностей наших мовних масових організацій, які в багатьох випадках вели до розвитку опортунізму в партії, як також і масових організацій. Через останніх кілька років фініландські й українські масові організації під впливом сильних соціал-демократичних тенденцій і опортунізму в партії під проводом МекДоналда, ставали все більш і більш ізолюваними від загальних бойк канадської робітничої класи. "Хоч ці організації вродилися на платформі класової боротьби і номінально провадили свою працьовітє цим гаслом, то актуальна і жива участь в класовій боротьбі канадської робітничої класи не була така, як повинна була бути в центрі їх активностей" (Резолюція Комінтерну). Замість бути засобом мобілізування мас до загальної боротьби, різні культурні активності (оркестри, драматичні вистави і т. ін.) стали самоцєю. Чужинські члени партії концентрували найбільше свою активність в мовних організаціях, що не лише вело до ослаблення партії як такої, але тимсамим помагало далі у відділенні масових організацій від загальних бойк канадського пролетаріату.

Опортунізм в наших масових єврейських організаціях виявився в формі недостаточної боротьби проти правих елементів і трюцькітєв (наслідком чого була втрата партійного впливу між єврейськими робітниками), помилки в пра-

ці КОР (допомога, не як засіб, але як самоціль), тенденція обмежити активність Робітничої Лїги до запомоги хорім і т. ін.

Ізолювання наших мовних масових організацій веде до розвитку "імігрантської" ідеології, що стремить до поваги в очах пануючої класи і сильного легалізму, що виявляється в готовності охороняти легальне існування масових організацій і велику скількість маєтку, який вони нагромадили, навіть коштом відтягнення їх від активної участі в класовій боротьбі. В деяких випадках роблено спроби заховати цю опортуністичну ласивність під теорією, що чужинські робітники не можуть грати провідної ролі в загальній класовій боротьбі. Ця теорія показалася наглядно фальшивою і опортуністичною в гемітонському і меркольському страйках, як також і в інших бойових конфліктах, в яких чужинські робітники грали провідну ролю.

Опортунізм в масових організаціях, який особливо виявили провідні члени партії, що стояли на чолі цих організацій, розгорнувся до такої міри, що загрожував єдності партії, довів до актуального розколу в наших фініландських організаціях, як також був наслідком договориваючої боротьби наших українських товаришів проти спроб партійного проводу зорієнтувати партію і її масові організації в загострюючі бої робітничої класи.

8. Новий партійний провід, хоч розумів потребу побороювання ізоляції наших чужинських членів і мовних масових організацій, але він не розумів вповні характеру і повного значіння цих організацій і тому не потрапив повести широкої ідеологічної кампанії між рядовими членами та пояснити їм потребу й есенцію звороту; який конечно треба було зробити. Бо-

ротьба проти правої небезпеки і опортунізму в практиці звелася майже цілковито до організаційної боротьби (фініландський розкол), а це було результатом об'єктивного зміщення правих елементів серед проводу масових організацій.

Дуже мало уваги зверталося на розгортання фракційної праці і на те, щоби подбати про свідомий і постійний провід партії. Дистриктовий і локальний провід партії не використав кожний конкретний вияв правої небезпеки між чужинськими членами партії й серед масових організацій, щоби розгорнути боротьбу за лінію Комінтерну. Навіть такий яскравий приклад опортунізму, як становище наших содборських фініландських товаришів до боротьби металевих майнерів ІНКО, не був використаний для дальшого розвитку боротьби проти опортунізму.

9. Вимоги класової боротьби в Канаді вимагають гострого звороту партії і революційних масових організацій під її впливом до масової праці. Революційні масові організації мусять стати активними учасниками в кожній поодинокій економічній і політичній боротьбі цілої робітничої класи; вони мусять проломити національну ізоляцію і осягнути єдність робітників канадського уродження і чужинських робітників на основи спільної боротьби. Знищення національної ізоляції наших чужинських товаришів і зворот мовних масових організацій мусить почати кожний чужинський член партії, беручи на себе рівну відповідальність за виконання загальної партії, через енергійну боротьбу проти кожної маніфєстації бажання відтягнутись від боротьби, чи це виявляється в партії, чи в мовних масових організаціях між непартійними робітниками.

# СТАН РОБІТ НА ДНІ-ПРЕЛЬСТАНІ.

Голова ради нар. комісарів УСРР В. Чубар відвідав Дніпрєльстан, щоби зазнайти миситися з перебудовою будівництва.

В Кічкасі відбулася 6 травня спеціальна нарада керівного складу організації Дніпрєльстану. Керівники будівництва дали інформації. Обсяг робіт на Дніпрєльстані надзвичайно великий. Лишається тільки один рік. Все ж таки, 1932 року гідро-станція почне давати заводдам і комбінатам Дніпрєльського та Запоріжжя щонайменш 100 тисяч кіловат. Чубар заповнив керівників будівництва в тому, що український уряд живе всіх заходів, щоби забезпечити будівництво потрібними матеріалами і усунути всі перешкоди, що заважають переможно розгортати роботу на Дніпрєльстані.

У другому тижні травня число безробітних в Англії знову збільшилося на 3,722 осіб і дійшло до 2,529,835 осіб — на 1,429,710 більше, як у червні 1929 р., коли утворено "робітничий" уряд.

СКРІЗЬ ПОНАД ОЗЕРАМИ ПОВНО БЕЗРОБІТНИХ, ПЕЧУТЬ РИБУ НА КАМЕНІ

Вінніпег, Ман.

По усіх більших містах на кожній залізничній станції можна побачити висланників солвейшн армії, що вигравають та вибувають в той час, як робітники ходять голодні зморені. Це й виспівують оті солвейшн арміїчки, вихваляють цей лад насильного визволення й виголодження трудящих мас.

Скрізь понад озерами по дозволу залізничного шляху видно гурти безробітних. Одні з них ловлять рибу, інші печуть на камні. На отих камінних безробітні днюють і ночують. Заживають безетових “просперити” в канадській країні. Хоч робітники ті самі набували безліч фабрик, ватворили усього добра, самі ж зараз не мають навіть де притулитися, а тиваються понад берегами озера і кормляться єдиною рибою, яку ловлять. Отак дикорістала тих безробітних капіталістична класа й викинула їх на вулицю гинути в голоді.

Чимало робітників, ще задурманених попівськими темителями, допомагають ланівній класі в здавлюванні робітничого визвольного руху. Допомагають панській поліції насилу

нищити робітничий рух і громити свідоміших робітників. Таке саме й трапилось мені в Торонто.

На 31 травня я переходив через парк, що саме знаходиться напроти католицької кузні, як прозвали робітники оту церковницю. Став я до розмови з одним робітником. До нас пришло ще декілька робітників. Ми побалакали хвилину, аж один з тих робітників звідомив, що зараз до нас прийде поліція, бо нас побачив в парку старший церковний братчик, який покликає на нас поліцію.

Так і сталося. За малу хвилину прибули до нас 200-футові потвори і стали нас розганяти з парку. Навіть малими гуртками не можуть стояти тут робітники, бо на їх зараз кличуть оті церковники поліцію, кличуть на свого таки брата, робітника. Те саме діється по інших містах.

Задурманені попівськими темителями та свистачами невідомі робітники самі спинають той визвольний робітничий рух, допомагають невідомо панівній класі надати морити робітників голодом. І коли вони порозумінають?

Мандрівний робітник.

пшти надіє, вони без праці, голодують. Ідуть отак на даху вагонів вже 2—3 тижні, переїжджають з одного міста в друге. Сидять вони на даху вагонів, на клячці, їх калічить ота Тада безнастанно, та вони ідуть.

Ночами вони шукають собі нічлігу понад озерами, по лісах, преріях. Над вогнем розпарюють своє схудле і вимерзле тіло і заспляють. Заспляють, щоб знов рано встати і шукати приміщення на дахах залізничних возів і їхати далі й далі. Ідуть оті живі молодечі трупи шукати праці. Їх скрізь зустрічає кожнісіньке місто, кожний оселя однаковою відповіддю:

— Праці для вас немає. Праці для вас і не буде. Не шукайте її, а здобуйте силу.

К. Г. Ткачук.

ДИВИСЬ-ДИВИСЬ ТАТО! БОМИ ІДУТЬ!

Нестов, Алята.

29 травня. Прийшов я на пошту. Ще не наспіли листи й часописи. Надіхав мішаний поїзд. В пасажирських карах немає ні одної людини. Ідуть по-рожні. А на флет карі їде 8 безробітних. Битують тренамабуць з Атабаски. У їх обличчя счорніли, вони обдерті, на вигляд подібні самій смерті.

Ідуть вони шукати праці. Ідуть...

Дощ з градом лящить їх просто в оті зголоджені обличчя. Затримались на станції. З помешкання почти вибіг синок почтаря, і, сміючись, закликав: — Дивись, дивись тато, боми ідуть...

Батько, почтар, поглянувши з-під лоба на тих безробітних, відповів синові:

— А то добра медицина на тих боми. Їх навіть і самий бог карає. Вони не хочуть робити.

На тому закінчив свою повча-

ючу розмову батько-почтар зі своїм сином. Отак заговорив той, що його кормлять робітничі й бідняцькі фармери, дають йому життя. Бо хто ж побудував усе те, що навколо нас бачимо? Робітник! Хто збудував навіть отой будинок, в якому провадять зараз панське життя той самий почтар зі своїм сином? Робітники! Так, усе те побудували робітники, дали панівній класі і її наймитам гуляти життя, а самі ж робітники не мають навіть де заховати своє градо, дощу й зима, не мають що їсти, мусять їхати по дахах поїздів тягарових, хоч пасажирські поїзди ідуть по-рожні.

І за усе те ще й бомами називають отих обкрадених від праці і життєвих потреб усякі паразити. Самі ж вони нічотінько не зробили для тієї країни, нічим не причинились до її розквіту, дарма, що звуть себе патріотами.

Фармер.

ІДЬМО В КОКРЕЙН, ТАМ ДУЖЕ БАГАТО ВБИВАЄ РОБІТНИКІВ, ДІСТАНЕМО РОБОТУ

Форт Вільям, Онт.

У нас вже відмовили безробітним отой жебрущій реліф, кажуть радні міста навіть не приходити більше за реліфом. Справляють безробітних до фармського будинку, насміхаючись з їхнього безвідного становища. Робітники кидаються в пошукуванні за роботою з усіх сторони. От зараз усі кидаються в сторону Кокрейна, де будуть електричну станцію. При отій будові гинуть робітники від послонного виснагу, їх шматую в праці, однак, на те ніхто з отих безробітних не вважає, кожний чекає

з них на те, щоб заступити місце вбитого робітника в праці. Поміж безробітними в тутешній місцевості так і можна почути розмову:

— Ідмо до Кокрейна, там дуже вбиває робітників в праці, ми там напевно дістанемо роботу.

І вони ідуть туди, ідуть, не щоби працювати, а ідуть тому, що там “дуже вбиває робітників в праці”. Вони вже так зморені голодом, що для їх немає ніякої небезпеки, що загрожувала б їхньому життю, вони готові шпоразу заглядати увічі смерті.

Ф. Кулик.

НІЧ. НАДВОРІ ТЕМНО. ВІТЕР БЄ В ОБЛИЧЧЯ, ІДНИЙ ДИМ ВИПІКАЄ ОЧІ

Руан, Кве.

Ніч. Надворі темно. Вітер бє в обличчя. Ідкий дим випікає очі. На даху залізничних возів бовбайють людські постаті, ворухаються враз з вітром і поїздом. Це безробітні ідуть з Кокрейна до Руана, а може й далі.

Між ними робітники усяких національностей. Є досить робітників англійців, французів, українців, хорватів, поляків й інших. Усі вони терплять зараз голод і нестачу праці, усі вони почувуються за жертви ка-

піталістичного насильного виснагу. Оті безробітні — це обрабована, обкрадена, експloatована класа, позбавлена усяких прав і засобів до життя. В них зараз не осталося більше нічого кромі отієї виснаженої і змореної робочої сили, і тієї не мають де спродати.

Усі вони покинули родини і пустились в далекий світ шукати куща на їхні мозолісті руки, на виснажену силу. Та да вони почувуються за жертви ка-

ПРАЦЮЄМО В ПОРТ АРТУР ГІРШЕ НЕВІЛЬНИКІВ

(Полаємо ці два дописи за офіційним органом Воркерс Юніті Ліг “The Great Lakes Transport-Worker” — групи докових робітників в Порт Артур і Форт Вільям.)

Порт Артур, Онт.

Ми робимо на фрейт-шеді при виладуванні й наладуванні кораблів. Капіталістична класа прикувала нас до тих доків як невольників. На тій фрейт іседі приковано більше 300 робітників з Порт Артуру. Оті робітники днями й ночами стережуть кораблі, коли вони відходять і приходять.

Робітники ті приходять вже в 7 години кожного ранку. З отого числа 300 робітників візьме бос невеличке число, а іншим каже прийти в 10 години перед полуднем. Приходимо в 10 години, нам каже прийти в 3 години пополуудні. Приходимо в 3 години, чуємо: — Прийдіть в 7 години вечером. А там далі в 10 години нічю і т. д. І робітники ходять, а то й так вистояють на місцях і чекають, коли то їх покликають боси до праці.

Є питання: І защо робітники так витрачають дні й ночі по отих доках?

Зате, що ми ходимо днями й ночами, вистоємо й вибікуємо праці, небагато з нас співває

заробити \$25.00 на два тижні, деякі беруть за свою працю (коли її дістануть) по \$18.00 на два тижні, а ще інші по \$7.00—\$8.00 теж на два тижні. За відомленням буржуазної преси працює тут в літі не більше 300 робітників на тих доках. Одну-дві години поробити робітник на одну добу і за той час мусить віддати усю свою силу. Навколо нас повно капіталістичних наганячів, вони щораз підганяють нас, що й задихуємося в роботі. І будуть так гонити нами, аж доки ми, докові робітники, не зорганізуємо у себе Воркерс Юніті Ліг, і спільними силами не поставимо опору тому виснагові нашої праці й спід ап есистемі.

Догурилик.

БОСИ ПОБИВАЮТЬ ДОКОВИХ РОБІТНИКІВ В ПОРТ АРТУР

Порт Артур, Онт.

Тут працюють по пару годин робітники при виладуванні кораблів. Працюють так силь-

НЕМАЄ ТИХ РОБІТ, ЯКІ ОБІЦЯЛИ ПАНИ З ВЕСНОЮ

Нью Ватерфорд, Онт.

У цій місцевості ще зімло дурили пани в своїй пресі, що з весною розпочинають великі роботи й усунуть безробіття. Надійшла весна, не видно тих робіт. Говорили ще пани, що будуть по стрітах закладати сур-пайпи й багато робітників дістане працю. Безробітні чекали на ту працю. І в травні місяці почали трохи роботу на стрітах.

Однак, та робота ніяк не зменшила того масового безробіття в цій місцевості. Вже й усякі обмеження у прийнятті до тієї роботи придумали пани, все ж таки й це не багато помагає. Зараз проголосили, що дають лише працю тим безробітним, що мають канадські горжанські папери. І ті ще мусять мати спеціальну поведілку від міської ради.

Інших безробітних гонять з одного місяця в друге, виголоджують їх до загину. І будуть пани гонити й виголоджувати безробітних до того часу, аж вони не повстануть зорганізованою силою і не заставлять панив дати їм працю або повне втримання.

М. Юрчук.

ЧЕТВЕРТА ВСЕКРАЄВА КОНФЕРЕНЦІЯ СЕКЦІЇ МОЛОДІ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ

відбудеться в днях 13-го і 14-го липня 1931 р., в салі Українського Робітничого Дому у Вінніпегу.

Цим повідомляється всі відділи Секції Молоді ТУРФДім в Канаді, що Центральний Комітет Секції Молоді ТУРФДім на засіданні в четвер, 11 червня 1931 р., ухвалив, що Четверта Всеукраєва Конференція Секції Молоді ТУРФДім відбудеться в днях 13-го і 14-го липня, в Укр. Род. Домі у Вінніпегу.

ПРОГРАМА:

- 1. Відкриття конференції.
2. Вибір верифікаційної комісії, провірення уповноваженів делегатів і її звіт.
3. Вибір голови й секретарів конференції.
4. Вибір комісії: статутної, організаційної, резолюційної, політично-освітньої, пресової, культурно-мистецької, спортової, по питанню політичної і економічної боротьби робітничої молоді в Канаді.
5. Доповідь представника ЦІВК ТУРФДім.
6. Доповідь представника ЦІВК ТУРФДім.
7. Політичний і організаційний звіт ЦК СМ.
8. Доповідь про діячу організацію ТУРФДім.
9. Звіт комісії і ухвали резолюцій.
10. Вибір Центрального Комітету.
11. Закриття конференції.

Якщо є якісь поправки або додатки до програми, то вони повинні бути завчасу прислані до ЦК СМ ТУРФДім, щоб включити їх в програму і щоб доповідачі мали змогу включити ці питання в свої доповіді.

Всі відділи Секції Молоді ТУРФДім повинні широко обговорити і передискутувати вище подану програму, взяти активну участь в передконференційній дискусії на сторінках нашої преси і всі пропозиції завчасно засилати до ЦК СМ ТУРФДім.

Доповіді не є поділені по певним галузям праці, але загальні доповіді, включаючи всі ділянки праці. Це дасть можливість делегатам взяти активну участь в дискусії на конференції по всіх ділянках нашої праці.

З товаришським привітом,

За Центр. Комітет Секції Молоді ТУРФДім, Ф. Палюк, голова. М. Король, секретар.

ЧИТАЙТЕ “ВОРКЕРА”! ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ! Без бойової газети, що є провідником і організатором у боях робітників, не може бути дійсного робітничого руху. Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б класову боротьбу, за винятком “Воркера”. Через девять років ця газета відбивала всі спроби знищити її й далі виходить тижнево та освідомляє класово робітників від моря до моря. Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодинокое число 5 центів. Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно! Enclosed find ..... for my subscription to the “Worker” for a period of ..... Name ..... City ..... Address ..... THE WORKER 94 A CHURCH STREET TORONTO — ONTARIO

В. БОНДАРЕНКО Я --- КОЛЕКТИВ

(Продовження.)

Всі травні соки зрештою розкладають харчові речовини на простіші хемічні складові частини. А в такому вже вигляді їх легко вбирає слизниця кишок.

125 КВАДРАТНИХ МЕТРІВ ВСИСНОЇ ПЛОЩІ.

— Ми знов маємо звернути свою увагу на те, чому травні приладдя побудоване так, що вляє собою довжелезну трубку. Ми вже зазначали, що цією трубкою їжа пересувається, і в цей час із численних джерел лляються хемічні, травні соки, гоїно просякають їжу й розкладають її речовини на простіші, більш придатні для вбирання. Але чи пояснюється тільки цим те, що травний шлях є довга трубка? Як і будуть ваші міркування?

— Очевидно, крім хемічної обробки, в травному шляху відбувається ще й часто фізична обробка їжі...

— Авже ж. Треба ж, щобі дупки частини їжі роздрібнілися і взагалі вся їжа перетворилася на юшку...

— Товариші, що так гадають, цілком праві. Їжа, що ми її вживаємо, ще далека до того, щоб її легко просякали травні соки. Треба ж і роздрібнити величезні шматки їжі й перемішати її з травними соками. Оце й відбувається в довгій травній трубці.

— А які ж рухи бувають у кишках? — Ці рухи бувають різні. Поперше, стінки шлунку рухаються так, що наче перетирають, а найбільше перемішують їжу. Це допомагає якнайкращому травленню її.

У кишках рух ще більший. По всьому кишківнику повсякчасно пробігає хвилястий рух, що допомагає їжі пересуватися вздовж кишківника, а також перемішує їжу й тим самим сприяє якнайкращому травленню її. Окрім того, окремі ділянки кишок ще й гойдаються, отже перемішують рідку харчову юшку. Усі ці рухи на протязі довжелезної харчової трубки забезпечують добру обробку їжі. У наслідку цієї обробки добре розведена й хемічно підготована їжа цілком готова для вбирання. Шо ж сприяє якнайкращому вбиранню? Як ви гадаєте?

— Знов таки те, що кишківник дуже довгий, отже й має величезну поверхню.

— Так. Для якнайбільшого вбирання потрібний кожний квадратний сантиметр, отже людський організм протягом тисячоріч удосконалював так свій травний апарат, що в порівнянні невеличкій дуплині, от як черевна, він скупчив величезну поверхню. І справді, якщо розпростати всі зморшки й торочки кишок, то перед нашими очима розстелася б велика поверхня у 125 квадратних метрів. Уявіть собі ділянку землі в 5 метрів завширшки і 25 метрів завдовжки, то скільки ж води ввирала б у себе ця нива, щоб наситити свою справу родючої землі?

— Сотні відер води треба було б вилити, щоб хоч раз її напоїти.

— От-от. А такі ж такі розміри має поверхня нашого травного приладдя. Ви бачите, які величезні можливості вбирати в себе рідкі речовини має наш кишківник. Але не подумайте, що ця поверхня вбирає лише сотні відер води, як ота нива, про яку ми щойно казали. Ні. Тут робота куди складніша, ніж вбирання простої води. Харчова юшка є міцний розчин різних хемічних речовин, а також суміш різних твердих частинок жирових краплинок, бактерій тощо. Отже треба з цих розчину й суміші ввібрати потрібні й викинути геть усі непотребні, усе нестравне й зайве. І поки харчова юшка переливається в кишках, вона щільно стикається з найменшими зморшками кишок. А кишкові торочки весь час занурюються в харчову юшку й висмоктують з неї все поживне.

— А хіба є в цій юшці щось поживне, коли, як ви зазначили, в ній усі харчові речовини вже розкладені на простіші хемічні речовини? Я вважаю би за поживніший будьякий жир, але коли він розкладений на глицерин і жирні кислоти, то яка ж з нього поживність? — Ось тому ж воно й є, що жадний найкращий жир, білок чи там вуглеводня не завоюється в організмі сам по собі. Жири обовязково розкладаються на глицерин і жирні кислоти, білки — на альбумози, пептони тощо, а вуглеводня перетворюються на виноградний цукор. Саме ці речовини всмоктуються в слизничні кишок, а далі вже в самому тілі перетворюються на властиві організмові жири й білки. Вуглеводня їжі теж перетворюються на особливий тваринний цукор, глікоген, а потім уживаються на працю організму.

— Де ж відбувається усе це перетворення простих речовин на речовини самого тіла? — Можна гадати, що деякі речовини властиві тілу, утворюються в стінках самої кишки. В печині цукор їжі перетворюється на глікоген. А деякі речовини остаточно виробляються вже в самих клітинках, куди їх приставляє кров. Отже, товариші, ми з вами тепер знаємо, як речовини зовнішнього середовища перетворюються на речовини тіла і тим самим стають складовими частинами суцільного колективу-організму. Знаємо ми також, що кров приставляє всі засвоєні речовини від харчотравних органів до всіх частин тіла. Але ми повинні пам'ятати, що організм за своє різні речовини зовні не лише за допомогою харчування. В організмі відбувається ще один важливий процес газообміну, що зветься диханням. Отож ми зараз же після розділу про живлення перейдемо до дихання.



А кишкові торочки весь час занурюються в харчову юшку і висмоктують з неї все поживне.

— От-от. А такі ж такі розміри має поверхня нашого травного приладдя. Ви бачите, які величезні можливості вбирати в себе рідкі речовини має наш кишківник. Але не подумайте, що ця поверхня вбирає лише сотні відер води, як ота нива, про яку ми щойно казали. Ні. Тут робота куди складніша, ніж вбирання простої води. Харчова юшка є міцний розчин різних хемічних речовин, а також суміш різних твердих частинок жирових краплинок, бактерій тощо. Отже треба з цих розчину й суміші ввібрати потрібні й викинути геть усі непотребні, усе нестравне й зайве. І поки харчова юшка переливається в кишках, вона щільно стикається з найменшими зморшками кишок. А кишкові торочки весь час занурюються в харчову юшку й висмоктують з неї все поживне.

— А хіба є в цій юшці щось поживне, коли, як ви зазначили, в ній усі харчові речовини вже розкладені на простіші хемічні речовини? Я вважаю би за поживніший будьякий жир, але коли він розкладений на глицерин і жирні кислоти, то яка ж з нього поживність? — Ось тому ж воно й є, що жадний найкращий жир, білок чи там вуглеводня не завоюється в організмі сам по собі. Жири обовязково розкладаються на глицерин і жирні кислоти, білки — на альбумози, пептони тощо, а вуглеводня перетворюються на виноградний цукор. Саме ці речовини всмоктуються в слизничні кишок, а далі вже в самому тілі перетворюються на властиві організмові жири й білки. Вуглеводня їжі теж перетворюються на особливий тваринний цукор, глікоген, а потім уживаються на працю організму.

— Де ж відбувається усе це перетворення простих речовин на речовини самого тіла? — Можна гадати, що деякі речовини властиві тілу, утворюються в стінках самої кишки. В печині цукор їжі перетворюється на глікоген. А деякі речовини остаточно виробляються вже в самих клітинках, куди їх приставляє кров. Отже, товариші, ми з вами тепер знаємо, як речовини зовнішнього середовища перетворюються на речовини тіла і тим самим стають складовими частинами суцільного колективу-організму. Знаємо ми також, що кров приставляє всі засвоєні речовини від харчотравних органів до всіх частин тіла. Але ми повинні пам'ятати, що організм за своє різні речовини зовні не лише за допомогою харчування. В організмі відбувається ще один важливий процес газообміну, що зветься диханням. Отож ми зараз же після розділу про живлення перейдемо до дихання.

ВУЛИЧНІ БОІ В БЕРЛІНІ.

В річницю розв'язання робітничої організації “Ротте-фронт-кемпфер”, устроїли берлінські робітники під проводом комуністів великі демонстрації в односторонній “Роттефронт-кемпфер”. Проти демонстрантів виступив з початку незначний відділ поліції та хотів розігнати демонстрантів. Та демонстранти наперли на поліцію, обкидали її камінням, при чому було ранено кількох поліцаїв. Демонстрація пішла даліше головними улицями Берліна, де прийшло до боїв з більшими відділами поліції. Бої тривали кілька годин. Були ранені. Поліція арештувала багато робітників.

Бельгійська поліція, діставши інформацію від Мек-Доналдової охранки, двічі затримала на кордоні представника англійської компартії тов. Політа що ївав на з'їзд Компартії Бельгії. Проте тов. Політ пішки дістався до Серену і вітав зїзд.

# Рядові стрільці, воїни УГА та молоді робітники у стрілецьких громадах і гетьманських січах

## ГОЛОС ТИМЧАСОВОЇ КЕРУЮЧОЇ РАДИ Т-ВА ДОПОМОГИ ВИЗВОЛЬНОМУ РУХОВІ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ ДО РЯДОВИХ СТРІЛЬЦІВ І ВОЯКІВ УГА ТА МОЛОДИХ РОБІТНИКІВ, ШО ЗАРАЗ НАХОДЯТЬСЯ В СТРІЛЕЦЬКИХ ГРОМАДАХ І ГЕТЬМАНСЬКИХ СІЧАХ В КАНАДІ І ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

12 років проминуло з того часу, як усі ми кривавилися на фронтах Західної України у визвольних боях. З бойовими гаслами й молодечим запалом ми усі йшли у бій проти польської шляхти й румунської боївки, щоб звільнити українські землі від ярмонтистів й вивести трудящі маси Західної України, дати їм нове життя.

Нас було понад 100,000 боєздатних стрільців і воїнів у Українській Галицькій Армії. Ота стотисячна армія на Західній Україні — це була сила на той час, що вповні могла відбити наступ польської шляхти й румунської боївки. І відбила-б, коли б не чорна зрада корпусників Української Галицької Армії і адвокатсько-політичного уряду ЗУНР, що наспівали антагоністичні імперіалістичні й польсько-румуно-американські гасла, що вважали радянський уряд за ворога українського народу.

1918 й 1919 роки визвольних боїв на Західній Україні — це ціла низка найвідважніших зрадничих дій, що їх повинні корпусники УГА. Масові розстріли рядових стрільців і воїнів УГА, грабіння і обсаджання народнього майна та воєнного матеріалу, карні експедиції по українських селах, вимордовування й вивезення українських селян, сваволення селян — хибна ж дадуться затерти оті страшні дні, що їх поповнила офіційна Українська Галицька Армія? Такі на нашій рідній землі?

Чи можна забути оту спільну нашу корупційну і найбільш погромничу царським генералом, Денкіном? А тавори польської шляхти, що нагдували собою центри ренетки ювіних трупаїв-воїнів тієї 100-тисячної Української Галицької Армії, яких загнали туди корпусники УГА — хибна ж можна пустити їх в непамять? І тифозні трупи молодих стрільців і воїнів УГА, що покотом встали на полі, теж чорніють перед очима усіх нас.

Так. Усе це є навіяним, це живими свідками визвольних боїв з 1918 й 1919 років на Західній Україні. Іх не може забути, іх не сміє забути ні один рядовий стрілець і воїн УГА. А ще один ганебний із найганебніших вчинків офіцерів УГА і ватажків ЗУНР. Це брагодивна війна проти трудящих Радянської України, проти їхньої Червоної армії. Хто ж повинен винуцарованих українських робітників і селян Західної України зі зброєю проти братів на Радянській Україні? Ті самі корпусники УГА і ватажки ЗУНР, що лувались з денкінськими, польською шляхтою, петлюрами й іншими злочинними бандами. Хотіли відібрати землю селянам Радянської України й віддати її поміщикам; хотіли відібрати фабрику в робітників і віддати їх висисувачам, спекулянтам; хотіли уярмити Радянську Україну так, як уярмили Західню Україну.

12 років минуло з того часу, як усі ми кривавилися на фронтах Західної України у визвольних боях. З бойовими гаслами й молодечим запалом ми усі йшли у бій проти польської шляхти й румунської боївки, щоб звільнити українські землі від ярмонтистів й вивести трудящі маси Західної України, дати їм нове життя. Нас було понад 100,000 боєздатних стрільців і воїнів у Українській Галицькій Армії. Ота стотисячна армія на Західній Україні — це була сила на той час, що вповні могла відбити наступ польської шляхти й румунської боївки. І відбила-б, коли б не чорна зрада корпусників Української Галицької Армії і адвокатсько-політичного уряду ЗУНР, що наспівали антагоністичні імперіалістичні й польсько-румуно-американські гасла, що вважали радянський уряд за ворога українського народу.

1918 й 1919 роки визвольних боїв на Західній Україні — це ціла низка найвідважніших зрадничих дій, що їх повинні корпусники УГА. Масові розстріли рядових стрільців і воїнів УГА, грабіння і обсаджання народнього майна та воєнного матеріалу, карні експедиції по українських селах, вимордовування й вивезення українських селян, сваволення селян — хибна ж дадуться затерти оті страшні дні, що їх поповнила офіційна Українська Галицька Армія? Такі на нашій рідній землі?

Чи можна забути оту спільну нашу корупційну і найбільш погромничу царським генералом, Денкіном? А тавори польської шляхти, що нагдували собою центри ренетки ювіних трупаїв-воїнів тієї 100-тисячної Української Галицької Армії, яких загнали туди корпусники УГА — хибна ж можна пустити їх в непамять? І тифозні трупи молодих стрільців і воїнів УГА, що покотом встали на полі, теж чорніють перед очима усіх нас.

Так. Усе це є навіяним, це живими свідками визвольних боїв з 1918 й 1919 років на Західній Україні. Іх не може забути, іх не сміє забути ні один рядовий стрілець і воїн УГА. А ще один ганебний із найганебніших вчинків офіцерів УГА і ватажків ЗУНР. Це брагодивна війна проти трудящих Радянської України, проти їхньої Червоної армії. Хто ж повинен винуцарованих українських робітників і селян Західної України зі зброєю проти братів на Радянській Україні? Ті самі корпусники УГА і ватажки ЗУНР, що лувались з денкінськими, польською шляхтою, петлюрами й іншими злочинними бандами. Хотіли відібрати землю селянам Радянської України й віддати її поміщикам; хотіли відібрати фабрику в робітників і віддати їх висисувачам, спекулянтам; хотіли уярмити Радянську Україну так, як уярмили Західню Україну.

12 років минуло з того часу, як усі ми кривавилися на фронтах Західної України у визвольних боях. З бойовими гаслами й молодечим запалом ми усі йшли у бій проти польської шляхти й румунської боївки, щоб звільнити українські землі від ярмонтистів й вивести трудящі маси Західної України, дати їм нове життя.

Іх не може забути, іх не сміє забути ні один рядовий стрілець і воїн УГА. А ще один ганебний із найганебніших вчинків офіцерів УГА і ватажків ЗУНР. Це брагодивна війна проти трудящих Радянської України, проти їхньої Червоної армії. Хто ж повинен винуцарованих українських робітників і селян Західної України зі зброєю проти братів на Радянській Україні? Ті самі корпусники УГА і ватажки ЗУНР, що лувались з денкінськими, польською шляхтою, петлюрами й іншими злочинними бандами. Хотіли відібрати землю селянам Радянської України й віддати її поміщикам; хотіли відібрати фабрику в робітників і віддати їх висисувачам, спекулянтам; хотіли уярмити Радянську Україну так, як уярмили Західню Україну.

12 років минуло з того часу, як усі ми кривавилися на фронтах Західної України у визвольних боях. З бойовими гаслами й молодечим запалом ми усі йшли у бій проти польської шляхти й румунської боївки, щоб звільнити українські землі від ярмонтистів й вивести трудящі маси Західної України, дати їм нове життя. Нас було понад 100,000 боєздатних стрільців і воїнів у Українській Галицькій Армії. Ота стотисячна армія на Західній Україні — це була сила на той час, що вповні могла відбити наступ польської шляхти й румунської боївки. І відбила-б, коли б не чорна зрада корпусників Української Галицької Армії і адвокатсько-політичного уряду ЗУНР, що наспівали антагоністичні імперіалістичні й польсько-румуно-американські гасла, що вважали радянський уряд за ворога українського народу.

1918 й 1919 роки визвольних боїв на Західній Україні — це ціла низка найвідважніших зрадничих дій, що їх повинні корпусники УГА. Масові розстріли рядових стрільців і воїнів УГА, грабіння і обсаджання народнього майна та воєнного матеріалу, карні експедиції по українських селах, вимордовування й вивезення українських селян, сваволення селян — хибна ж дадуться затерти оті страшні дні, що їх поповнила офіційна Українська Галицька Армія? Такі на нашій рідній землі?

Чи можна забути оту спільну нашу корупційну і найбільш погромничу царським генералом, Денкіном? А тавори польської шляхти, що нагдували собою центри ренетки ювіних трупаїв-воїнів тієї 100-тисячної Української Галицької Армії, яких загнали туди корпусники УГА — хибна ж можна пустити їх в непамять? І тифозні трупи молодих стрільців і воїнів УГА, що покотом встали на полі, теж чорніють перед очима усіх нас.

Так. Усе це є навіяним, це живими свідками визвольних боїв з 1918 й 1919 років на Західній Україні. Іх не може забути, іх не сміє забути ні один рядовий стрілець і воїн УГА. А ще один ганебний із найганебніших вчинків офіцерів УГА і ватажків ЗУНР. Це брагодивна війна проти трудящих Радянської України, проти їхньої Червоної армії. Хто ж повинен винуцарованих українських робітників і селян Західної України зі зброєю проти братів на Радянській Україні? Ті самі корпусники УГА і ватажки ЗУНР, що лувались з денкінськими, польською шляхтою, петлюрами й іншими злочинними бандами. Хотіли відібрати землю селянам Радянської України й віддати її поміщикам; хотіли відібрати фабрику в робітників і віддати їх висисувачам, спекулянтам; хотіли уярмити Радянську Україну так, як уярмили Західню Україну.

12 років минуло з того часу, як усі ми кривавилися на фронтах Західної України у визвольних боях. З бойовими гаслами й молодечим запалом ми усі йшли у бій проти польської шляхти й румунської боївки, щоб звільнити українські землі від ярмонтистів й вивести трудящі маси Західної України, дати їм нове життя.

# ПРИГАДНА ДЛЯ РЯДОВИХ ЧЛЕНІВ СТРІЛЕЦЬКОЇ ГРОМАДИ Й ГЕТЬМАНСЬКИХ СІЧЕЙ В КАНАДІ

Виннер, Ман.

Років 1918 — 1919. Продунали могутні клічі "За землю і волю". Годі гнути спину, годі бути вічним рабом, досить вже жмуцати, досить наруги.

І мільйони маси сіл і міст відгукнулись на ті клічі. Кидали царські фронти, на дахах вагонів вертали з дальських гір з криком в руках на рідню землю, щоб вивести її від свого і чужого пана.

Війна ще не скінчена. Летять кров по всій Україні. Там на сході царські генерали ширять свої зуби на ласий шматок землі, тут на заході польська шляхта силою зброї і насильства хоче загартувати наші землі собі враз з мільйонним населенням.

— Не дамо наїздникови, що наше — дунали клічі від села до села, від міста до міста. Нараз заворушилось по всіх закутках краю, всі, хто чувся вселя, брав кріє на плече і йшов боронити своєї країни від польської шляхти.

Густою лавою сунали робітники й селяни здобувати Львів, який вдалось ворути заохотити. Пшли з завзяттям і вірою в свої сили. Дула своїх рушниць і гармат звернули на те старе місто, готові вдарити в мури, які заховавали ворога.

— Стій! Не стрій! Почули команду.

— Не стрій, бо там наші пані-жінки переважають.

— Не стрій, бо шибі повиваєши в камінях, а одна панська шибя доджка, як ваша хлопська морда. Львів і так мусить здатися, бо він окружений, лиш одна вільна дорога.

І тою дорогою ворог доводився до Львова, щоб з великою силою вдарити на нас, розбити нашу бойову армію, а нас зробити своїми рабами.

Бойовий дух в нас охолов. Перша чорна зрада наших вождів була нам очевидною, а ринчачою гнітючою. Армія польської шляхти, що її озброїли західні імперіалісти, натискала все більше і більше. Не було ради. Або гинути, або цілою силою вдарити на ворога. І ми вдарили, ворог подався та серед страшної панки утік, що і тоді було дідгати.

Немає набовід до наших рушниць на фронті, а голірчч проти ворожих кузь не лізєш.

І знов відворот. Горять магазини харчу, убрання. (Хоч ми голоді і голі на фронті (кривавились), вивозять вагони повні амуніції в Тернополі, в Гусятині (а на фронті для нас амуніції не було), фабрики селянських розвозять по лісах і дєбрах ту амуніцію, яка повинна була бути для нас на фронті.

Знов очевидна для нас зрада. Наші вождики гнали нас голірчч проти сильного і добре узброєного ворога на те тільки, щоб знищити нас, а на наших костях і крові вєсти собі гоїне життя, разом з польською шляхтою. Зг' нашими плечами, на селянських возах їдуть в дєбрах пані-жінки корпусників, вони становили цілі обози.

За Збруч. Ой та ажурнєш, стрілець січовий — Як Збруч річку проходили... Луцало з наших грудей.

Передовок, голо, нужда. Селяни гонять нас, коли довідались, що ми проти більшовиків, що ми проти тих самих селян.

Польських панів бити їдять а ми вам поможемо — говорили нам селяне. Але нас кинули проти нашої волі проти даного нашого брата, який та кож равєло до волі, равєла скинути кайдани, які гризли його тіло довгі віки. Він повстав від червоном прапором проти всіх гнобителів і під тим прапором він побивав.

Вони їдять наше тіло, сьуть кров, а внарі з тим тиф десяткує нас. Роцуть могили в Хмельнику, Винниці, Жмеринці та по всій правобережній Україні, які передчасно покховали в собі сорок тисяч найкращого молоднєк.

Чи вождики УГА також терпіли так, як ми? Ні! Вони розпустили в Винниці й інших містах з паньками за награблене народне добро.

Зрада ще одна. Злука з царським генералом Денкіном, тим самим генералом, що невзначив все, що українське, що робітничє й мужицьке. Замість помогти своєму братови розбити оцє генеральське кубло, розторошити царську гилью, наші вождики УГА подають руку паразитови, щоб помогти йому знов уярмити вільного вє робітника і селянина Великої України.

Але Червоний прапор хвалєє по всій Україні. Його міцно держать у своїх мозолістих руках трудящі. І ці мозолісті руки бють усіх. Бють панів та гонять їх геть зі своєї країни, не щадять і підданків. Хто тільки простягне руку по Червоний прапор волі, немає пощад.

І знов чорна зрада над нами. Замість піти під Червоном прапором разом з своїми вождями, наші вождики подають руку польській шляхті. Але шляхта не вірять зрадникови, запропорють нас у табори Вадовці, Домбє, Брєстє, Поморя і інші та мучить і так виснажені наші сили.

Щє одна зрада. Угода з польською шляхтою. Це найвожша зрада над працюючим Західньої України. Ласки прощать в пана. Раби нічємєні.

## ЯК ВИГРАТИ ДОДАТКОВІ ГРОШЕВІ НАГОРОДИ

### У

## ВІДДІЛАХ ДОМАШНЬОГО КУХАРЕННЯ НА ВИСТАВАХ І ФЕРІАХ!

В 1930 році українці мукі Робін Гуд виграли сідуючі нагороди:

### ЗОЛОТИЙ МЕДАЛЬ ДВА СРІБНІ МЕДАЛІ 103 ПЕРШИХ НАГОРОД

а разом 225 нагород в 40 родах домашнього печення в отворених констєсах на рбкні роди домашнього печина, з якої небув мукі на виставах заходу. Ці випрани і досвідчені пекарі підчеркують вагу вибору найдобріших складників та припорують уживання мукі

# Robin Hood FLOUR



Увага! Сїдїть на лістах нагород для провіціональних вистав клєс "В" і для місєвних вистав за спеціалними офєртами Робін Гуд.

## БЕЗРОБІТНІ ДЕМОНСТРУВАЛИ В 12-ІЙ ГОДИНІ НІЧЧЮ В САСКАТУНІ

Демонстранти сїнали опіппочі інтернацінал перед будинком мєйора міста.

Саскатун, Саск. Безробітні "мужницької" доджєни, який "батьки" міста відмовили роботи і допомогти в місті, зібрєсь 2 червня на Маркет Скєвр вєчєр в 7.15 год. на масовє вїчє з домагаємнм праці або вдарєннєм.

На цє вїчє зїїшлось околє 500 безробітних неконатих на поклик заряду Товариства Безробітних від провадом компарті.

На цьому вїчю промовляв т. С. Форкін. У короткій промові закликав товариш, щоб всі присутні взяли участь в демонстрації, нашої усеї людєвє. Похід відбувє хідниками лавдоважє один блок до сїтї год, гїздє "батьків" міста, які саме того вєчєра мали свій мїтїнг.

Демонстранти зблизились вєє до сїтї год. Полїція кинулась зі своєї стєнї гальопним бїгом до двєрї сїтї год, щоб не впусити до сєрєдїні безробітних.

Полїція вдалась не впусити до сєрєдїні цїє масу голодних. Перед двєрми вїбранє делегация з 7 безробітних, яку при вході у двєрах присутні привітали гїркими опєсками.

Замість того, щоб погодити домагаєні безробітних, голодних, мїська рада стала квити собі з т. С. Форкіна, як провідника безробітних. Вони не слухались тов. Форкіна, який самий не робить і через него є в Саскатуні безробіття.

Після певного часу радї вїшли перед безробітних, які сказали, що з-під сїтї год дотї не підуть, поки не дїстануть запєвєного домагаєні. На ці поставленє домагаєні "радї" викручувались усяко, мовляв, ми все по своїх силах робимо, щоб дати допомогу потребуємим її. Але вєрну чергу має дати допомогу доміняльним і провіціональним урядам. Оту зяву безробітних вїзкували і засїпали питаннями радних міста, на які

Хуліганський напад на промовців кїк.

Ошава, Онт.

Дня 7 зєрвня в годїні 9.30 вєчєром, коли комунїстичні промовці в супрєтє колїкьох партійних товаришів повертали з масового мїтїнгу додому, напала на них група молодих людєв в числї до 20 осіб і побїла тт. Когєна і Бєйкєра.

Останїюму пїрвали також убраннє. Полїція дївлялась на цє, але "не бачїла".

Треба розумїти, що ця група ділєла під провадом буржуазних синків, які намагаються зладити мїсєвий робітничий рух.

Кн.

## ЯКЩО ПОТРІБНО ВАМ МАТЕРІЯЛУ ДО БУДОВИ

ТОБТО: ЦЕМЕНТУ, ВАПНА, ПІСКУ, ШУТРУ, ЦЕГЛИ АБО ІН. БУДІВЕЛЬНИХ МАТЕРІЯЛІВ, ТО ВДАВАЙТЕСЯ ДО РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ КООПЕРАТИВИ.

ЦІНИ УМІРКОВАНІ — ОБСЛУГА ТОЧНА

### THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N., LTD.

Cor. PRITCHARD & BATTERY STS. PHONE 56 205

## 1-ША КОНФЕРЕНЦІЯ ТОВАРИСТВА ДОПОМОГИ ВИЗВОЛЬНОМУ РУХОВІ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ

відбуватиметься 18-го липня 1931 року в салі Укр. Роб. Дому у Вінніпегу на розі вулиць Причард і Мек'гєгор.

Тимчасова Керуюча Рада Товариства Визвольного Руху на Західній Україні повідомляє відділі й гуртки ТОДОВИРНАЗУ про ПЕРШУ КОНФЕРЕНЦІЮ цього ж Товариства, що відбудеться на 18 липня рано в салі Укр. Роб. Дому у Вінніпегу.

### ПРОГРАМА КОНФЕРЕНЦІЇ ТОДОВИРНАЗУ:

1. Відкриття конференції.
2. Вибір верифікаційної комісії; перевірення уповноважених делегатів і звіт комісії.
3. Вибір президії і секретаріату конференції.
4. Вибір комісії: статутної, контрольної, резолюційної, політично-освітньої, культурно-мистецької, спортивної, по питанню допомоги визвольному рухові на Західній Україні, по питанню економічної й політичної боротьби робітничої клєси в Канаді.
5. Політичний і організаційний звіт Тимчасової Керуючої Ради.
6. Доповідь про становище революційного визвольного руху на Західній Україні й завдання українських робітників та фермерів в Канаді у відношенні до нього.
7. Доповідь про економічну й політичну боротьбу канадської робітничої клєси та участь в нїй масових мовних організацій.
8. Звіти комісії і ухвали резолюцій.
9. Вибір Керуючої Ради.
10. Закриття конференції.

Програма охоплює усі важливі питання, що тісно в'язуться з програмовою працею Товариства Допомоги Визвольному Рухові на Західній Україні. Питання допомоги визвольному рухові на Західній Україні, економічної й політичної боротьби робітничої клєси в Канаді, праця в політично-освітній, культурно-мистецькій і спортивній ділянках — усе те вимагає основного й чїткого вивєнення на Конференції ТОДОВИРНАЗУ та впливування праці на майбутнє.

Перша Конференція Товариства Допомоги Визвольному Рухові на Західній Україні мусить застати усе членство готовим дати відповідь на поставленє новїї питання в програмі Конференції. Треба, щоб за оці питання заговорили усі, що находяться в рядах ТОДОВИРНАЗУ. Керуючі ради гуртків і відділів ТОДОВИРНАЗУ повинні зараз же скликати надзвичайні збори усього членства на мїсєцах. На цих зборах треба познайомитись блїжчє з програмою Конференції ТОДОВИРНАЗУ, спільно застановитись над тими питаннями й дати на них відповідь в прєсі ще перед тією Конференцією.

За Тимчасову Керуючу Раду ТОДОВИРНАЗУ: М. Кадиляк, голова. Н. Ліщинський, секр.

### За Тимчасову Керуючу Раду ТОДОВИРНАЗУ

М. Кадиляк, голова. Н. Ліщинський, секретар.

### З ФРОНТУ ПРАЦІ ТОДОВИРНАЗУ

Вєланд, Онт.

Відділ ТОДОВИРНАЗУ заснований у нас 17 берєзня. Праця на організаційному полі не зроблено багато, мимє того, що відділ існує вєже довгий час. До цього склалися різні причини. По-перше: Керуюча Рада, що була вїбранє надочєту, через байдужність не виконувала своїх обовязків, яких молода організація вимагає. Треба було вполчатках порозумїтись з Головною Керуючою Радєю в цілі вєрегулювання технічної в'язї між самими членами Керєради. Не застїєно інформацій по організаційно-вєнєгодовствє, не було статів і так бездєльно минали тижнї.

Найбїльша вина в цьому передових членів наших старших відділів, що майже забули в'язнати в справу ієнування цєї нової організації. — Немає мїсєца, немає часу, говорїли. Але нарєштї стукнуло у голову, треба було в'язтись за справу серйознїє.

Внарі з таким збїдуждїямнм проминув також з малєньким успїхом тїждєнь несєння помочи політизямнм. Лєдин що животїла колпортажа часєписє "Сїла", до якої мало віджувалося обовязку. Рїшено отже таки мусєво реорганїзувати все і в тїй шїлі ми скликали збори членства в недєлю, 24 травня. На цих зборах пере- вїбранє і доповнєно склад Керєради, подогоджєно лєнку корєспєндєнцїю з ГРР та обговорєно обовязки членства.

Нововїбранє Керєрада старєється поповрадити працю жїннє, щоб мєжє налагодили утраченє. Треба тільки, щоб старші членє, передовї товаришї, наших організації бїльшє звертали увагу на початковї вимогї цєї організації, щоб можна скорєє урєховити як сїлї її вождї, які зараз кладєтє перед собою Керуюча Рада на полі організаційним і освітнім.

Памєю з помічю визвольному рухові на Західній Україні! Відчуваємє цєї клєчї!

Члєн К. Р.

ПІДТРИМАЙТЕ ДОБРУ ОРГАНІЗАЦІЙНУ СПРАВУ І ПРОВЕДІТЬ КОРИСНО ВЕЧІР!

СТАРАННЯМ ФІНАНСОВОГО КОМІТЕТУ ПРИ ВІДДІЛІ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

В СУБОТУ, 13-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОДИНІ 8.15 ВЕЧЕРОМ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

Добірна й багата програма, в яку входять сольові спів, видатних співаків, дуети, танки і ін. Програма така, що задовольнить вас і ви, прийшовши того вечора до Укр. Роб. Дому, проведете його з великим задоволенням.

УВЕСЬ ПРИХІДЬ З КОНЦЕРТУ ПРИЗНАЧЕНИМ НА РЕМОНТУВАННЯ САЛІ УКР. РОБ. ДОМУ.

Ціни тикетів дуже доступні для всіх: ОДИН ТИКЕТ 15 ЦЕНТІВ, А ДВА ТИКЕТИ ЗА 25 ЦЕНТІВ.

ПРИХОДІТЬ ЧИСЛЕННО І КЛИЧТЕ СВОІХ ЗНАЮМИХ, А НЕ ПОЖАЛУЄТЕ

ПРИХОДІТЬ НА КОНЦЕРТ ДО УРД!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 14-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

КОНЦЕРТ

В концерті беруть участь найкращі мистецькі сили. Програма добірна й цікава.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ. ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

УВАГА! МОНДЕЙР І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

З НАГОДИ 6-ОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ.-ФАРМ. ДОМУ У МОНДЕЙР, АЛТА.

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ В УКР. ФАРМ. ДОМІ В МОНДЕЙР

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В концерті візьме участь Мандолінова Орхестра відділу ТурфДім з Едмонтона під проводом т. М. Гнатюка. Програма дуже гарна й багата змістом. З промовами виступлять т.т. М. Гнатюк, П. Кифорук і інші. На тім концерті будуть проголошені також інші підприємства. Отож запрошуємо всіх українських поселенців в Мондейр й околиці, а зокрема доколичні відділи наших організацій взяти якнайшвидішу участь в цій святі. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2-ІХ ПОПОЛУДНІ.

УВАГА! МИРНАМ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У МИРНАМ, АЛТА.

СВЯТКУВАННЯ 3-ОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБ.-ФАРМ. ДОМУ В МИРНАМ.

В СУБОТУ, 27-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОД. 9 ВЕЧ. відіграється трагедія на 5 дій п.н.

ДІТИ АГАСВЕРА АБО ГИМН НУЖДИ

В цій п'єсі представляється нужденне життя бідної єврейської родини, що кінчиться трагедією.

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОД. 9 ВЕЧ. устроюється власними силами

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В програму концерту входять гарні мішані й сольові спів, гри мандо-скрипкової орхестри, народні танки, ритмічні вправи дітей та диточий спів. ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО! ГОСТЕЙ РАДО ВІТАЄМО! Заряд.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

ПОВІДОМЛЕННЯ

Старанням Польського Робітничого Товариства у Вінніпегу відбувся в неділю, 14 червня, на Морс Плейс ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ ПІКНІК Поль. Роб. Т-ва. На пікніку були всі розмовки й гри, будуть перекуски й зміни напійки. Весела на свіжій повітрі забава. Доїжді до пляжу пікніку дуже добрий: на Мейн стріт треба взяти стріт кару Морс Плейс і їхати нею до кінця, а там на схід попері треку, яких 4 блочки до пікнікової площі. Простягся всіх прибути. В разі не погоди пікнік відбудеться в Поль. Роб. Домі на розі вулиць Причард і Принс. Комітет.

Старанням Російського Робітничого Клубу у Вінніпегу відбувся в неділю, 14 червня, на Морс Плейс ПЕРШИЙ ПІКНІК Р.Р. Клубу. Приготування ведуться так, щоб пікнік від кожним зльотом був цікавий. Простягся о численні прибути. Враз не погоди пікнік відбудеться сідувочої неділі. Іхати на пікнік треба так: беріть стріт кару Морс Плейс № 32 і їдьте нею жа до кінця, а там пікніковий комітет поведе дорогу до місця пікніку. Пікніком РРК.

ВАЖНІ ЗБОРИ

всіх пресових районних комітетів у Вінніпегу відбудуться В НЕДІЛЮ, 14 ЧЕРВНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

Приходіть всі з готовими звітами. Початок зборів в 10-ій годині рано. Центр. Преском

РЕГУЛЯРНІ ЗБОРИ СТАРШОГО ПІДВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ

відбудуться В НЕДІЛЮ, 14-ГО ЧЕРВНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

Ще не всі члени звернули свої пресові листи. Принесіть їх на цей мітінг обов'язково. Вирівняйте свої вкладки за останній пікнік, щоб мати право голосувати на делегатів і бути самим вибраним. ПОЧАТОК В ГОД. 10.30 РАНО. Заряд.

ГУРТОВА ДИСКУСІЯ ПО БІЖУ-ЧИМ ПИТАННЯМ

відбудеться в понеділок, 15 червня, в 8.30 год. вечером в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. Дискусію вестимуть члени пропагандистських бригад ТОДОВИРНАЗУ. Приходіть усі, познайомтеся з тими питаннями, що їх ставлять самі робітники нашим пропагандистам. Освітком.

МІТІНГ БЕЗРОБІТНИХ ЖІНОК У ВІННІПЕГУ.

Мітінг безробітних жінок у Вінніпегу відбудуться в ПОНЕДІЛОК, 15 ЧЕРВНЯ, в 2.30 годині пополуноді в Воркерс Сентр Галл Жінської Роб. Заряд. На цей мітінг повинні прийти всі робітничі, що зараз знаходяться без праці. Приходіть самі і переказуйте іншім. Комітет

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Важне повідомлення. Травневий пресовий комітет при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан шим повідомляє всіх членів і членкинь відділу ТурфДім Жінської Роб. Заряд. Т-ва в Секції Молоді, що до дня 15 червня і м. знеси на руки Пресового Комітету всі листи для збирання передплати й пресового фонду для укр. роб.-фарм. преси. НХТО НЕПОВИВЕН ЗАТРИМАТИ ЛИСТИ ДАЛІ ЯК ДО 15-ГО Ч. М. Листи можна звертати кожного вечора з 9-їй години. Травневий Комітет.

УВАГА! ПРЕСТОН ГАЛТ, ОНТ.

Оцим повідомляємо робітників і робітничі міста Престон і околиці, що в суботу, 27 червня, в 2-їх годині пополуноді на Fontain Blar St., відбудеться ПЕРШИЙ ПІКНІК в Престоні. На місці пікніку можна їхати босом за 10 центів. Програма пікніку дуже багата. Будуть великі розіграшки для старших і молодих. По пікніку вечером, відбудеться в салі ЗАБАВА З ТАЦІЯМИ. Ми запрошуємо всіх робітників і робітничі з місцевості Кічнер, Гвелф і Брентфорда на наш пікнік. Приходіть громадно забавитися разом на свіжому повітрі. Пікніком.

ПІКНІК! БОРШВІЯНИ, ПІКНІК!

В неділю, 21-го червня устроюється ДРУГИЙ ПІКНІК на тім самім місці, що й минулими роками, на фармі М. Бережана, близько міста Веревилл. Про пікнікову програму довідатися з місцевих оголошень. Вечером того же дня відбудеться КОНЦЕРТ в УРФДомі у Веревиллі. Отож всі на пікнік. Всі на свіже повітря. Всі на сонце. Всіх радо вітаємо.

СПЕЦІАЛІСТ ЗОРУ М. РУФУС ІСААКС, D. O. SPECIALIST COR. MAIN & DUFFERIN - WINNIPEG

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу. Операції виконує в шпітальх. Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. - Phone 55 323 Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG - Phone 54 000

ПРИХОДІТЬ ВСІ НА ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ!

СТАРАННЯМ ПРЕСОВОГО КОМІТЕТУ СЕМОГО РАЙОНУ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИКУ ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ

В СУБОТУ, 13-ГО ЧЕРВНЯ, В ПОЛЬ. РОБІТНИЧИМ ДОМІ В КОРИСТЬ УКР. РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ.

На забаві буде грати добра музика. Кличемо всіх—молодь і старших—прийти на цю забаву, де гарно забавитесь і тим самим поможете своїй пресі.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

РОБІТНИКИ КЕЛГАРИ ПРОГНАЛИ ПЕТЛЮРІВСЬКОГО ВИСЛАННИКА ЗІ САЛІ МІТІНГУ

Келгари, Алта.

До Келгарі загоствила організаторка Жінської й делегатка жінок-робітниць на конгрес Профінтерну, т-ка А. Зень. В неділю, 7 червня, пополуноді т-ка Зень відбула збори із відділом Жінської, дала практичні вказівки, як вести організаційну працю у відділі, порадила, навчила, захопила до дальшої праці.

Вечером того самого дня відбулося масове віче в УРД. Самі обставини складаються зараз так, що без концертної програми робітництво масово зійшлося послухати бесідищій й правди про Радянський Союз. Салія УРД була повна битком.

Т-ка Зень у своїй промові переповіла, що вона бачила в Радянсьім Союзі за час свого побуту. Вказала на ті величезні здобутки трудящих, на величезне політництво соціалізму; на ті соціальні змагання трудящих, порівнюючи все те із життям робітничої класи в Канаді й вказавши на всім капіталістичних країнах.

Рівночасно того самого вечора в Нар. Домі, якийсь петлюрівський Ковталоук контав брехні на радянську країну до порожніх крісел. Побачивши оголошення, що буде говорити товаришка Зень, як наочний свідок про радянську країну й Польщу, а що на оголошення було запрошення без ріжничі політичних переконань, то деякі з цікавості пішли послухати.

Другого дня в понеділок, 8 червня, т-ка Зень промовляла в салі безробітних по англійськи.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІЇ ОНТЕРІО.

Оцим повідомляємо всі відділи ТурфДім, Жінської, Секції Молоді, РЗТ, що Провком в Торонто вислав організатора т. І. Сембя на організаційну обіздку в провінції Онтеріо. Тов. організатор відбуде ряд мітінгів в сідувочих місцевостях:

- Форт В'я'ям, Онт. — дні 19, 20 21, 22 і 23 червня. Вест Форт В'я'ям, Онт. — дні 24, 25, 26 і 27 червня. Порт Артур, Онт. — дні 28, 29 і 30 червня. Форт Френсес, Онт. — дні 2, 3, 4 і 5 липня.

Товариші! Товаришкі! Постарайтеся прийти організатора широко розголосити, розповсюдуючи оголошення на МАСОВЕ ВІЧЕ. Зараз, коли наступ буржуазії на робітничу класу з кождим днем посилюється, коли всім українсьім прихвостнім капіталістичного світу виступають в проваторський спосіб на сторінках своєї проваторської преси проти робітничих організацій та робітників, що перестали йти насліду за ними, коли веселіття буржуазія готується до нової світової війни, в першу чергу проти країни Рад — вам треба зміцнити наші ряди і опроронити ті всім наклепнім рійоних "сусі" і їм подібних. Це все широко висвітлює т. організатор на місцях і Вашим завданням є постаратися, щоб такі віча були якнайшвидіш, щоб на них прибуло все робітництво Вашої місцевості. Про час і місце мітінгу слідати за оголошенням на місцях.

Жисновости, не зазначені в маршруті т. організатора, а робітничі базали-б, щоб організатор прибув до їхньої місцевості, просимо написати на адресу: PROVCOM TURFDIM 300 BATHURST ST. TORONTO 2, ONT.

АДВОКАТ-НОТАР, С. САВУЛА помагає у всіх справах судових, земельних, testamentarних, розводів і строкорань 306 CONFEDERATION LIFE BUILDING WINNIPEG, MAN. PHONE OFFICE 868-48 RES. 55506

Dr. V. CHASNYI ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпітальх в Монреалі і Ст. Боніфеїс, 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866 (На місці д-ра Гержабека.) Урадує також вечером.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робити убрання до міри з доброї матерії і суціль. Коли Вам потрібно заручити убрання або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$25; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За адволенням ручимо. Також чистимо, прасуємо і напіраємо. А. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

КУЗИК І ДЕМКІВ — ПЕРШОРЯДНІ КРАВЦІ

які зроблять вам прекрасне убрання, чи весняне пальто з доброго воляного сукна по дуже низьких цінах — від 27 до 45 доларів. Запевняємо, що в повні будете доволені. 814 MAIN ST. (Cor. Jarvis) — PHONE 52 783 — WINNIPEG

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРКИ ЖІНСЕКЦІЇ ТУРФДІМ

Оцим повідомляємо всі наші відділи Жінської й відділи ТурфДім, що ЦК Жінської вислав товаришку А. Зень на організаційну обіздку по Канаді.

Присмо всі відділи Жінської Секції, щоб добре оголошували мітінги товаришки Зень в своїй місцевості. Товаришка Зень була в Радянському Союзі через кілька місяців, де вона їхала з канадською жіночою делегцією і бачила своїми очима, як робітники і селяни будують свою соціалістичну країну. Вона передасть робітникам і робітничкам свої вражіння з Радянського Союзу, тому кожна робітниця повинна прийти на цей мітінг і почути правду про робітничо-селянську державу.

Не тільки робітники, але й робітничі повинні прийти чисельно на мітінг і послухати товаришки Зень. Мітінги будуть відбуватися в сідувочому порядку:

- Саскатун, Саск. — в суботу, 13, неділю, 14 і в понеділок, 15 червня. Ріджайна, Саск. — в середу, 17 і четвер 18 червня. Від 21 до 28 червня товаришка Зень буде промовляти на пікніках в околиці Кенорі, Саск. Пікніки встроюється старанням Ліги Фермерської Єдності. Ріджайна, Саск. — у вівторок, 30 червня і в середу, 1 липня. Бінфейт, Саск. — в четвер, 2, в п'ятницю, 3, в суботу, 4 і в неділю, 5-го липня. Мус Джо, Саск. — у вівторок, 7 і в середу, 8 липня. Брендон, Ман. — в четвер, 9 і п'ятницю, 10 липня. Портгед Ла Преїрї, Ман. — в суботу, 11 і в неділю 12 липня.

ЦК Жінської призначив на кождий місцевість від двох до чотирьох днів для мітінгів товаришки Зень тому, щоб товариші й товаришки на місцях постаралися скликати найменше один мітінг для англійських робітників і робітниць, на яких товаришка Зень буде промовляти в англійській мові. На тих мітінгах треба дати товариші всім поміч в організуванні Товариства Друзів Радянського Союзу. Оголошення отримує в англійській і українській мовах. Постарайтеся оголосити мітінги добре, щоб був успіх.

З товаришским привітом, За ЦК Жінської, М. Навізіньска, секретарка.

ПИТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "КЕЛ-ОЛА" Ми також виробляємо 15-тих гатунків води і сайдів. Доставляємо до сторів в місті і поза містом. За адволенням ручимо. ARCTIC DRINK COMPANY 862 Selkirk Ave., Winnipeg Phone 54 227

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО Має на складі всі старокорані і канадські ліки та п'явки. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хворі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишійть до нашої аптеки на адресу: Hashmall's Drug Store — 315 Dundas St. West, Toronto

ВІННІПЕГ ТРАНСКОНА ЛОМБЕР Двері, вікна, викинені з середини, паркани фарба, замки, завіси і т. д. МОДЕРНІЗУЙТЕ СВОЄ ПОМЕШКАННЯ ТЕПЕР THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED 667 REDWOOD AVE. PHONE 57 348-0

І В А П С Н І будівельний контрактор відновить будинки, дає цементні або каміні фундаменти, знімає вкладання підлоги і хідники. Адреса: JOHN SYCH 945 PRITCHARD AVE. PHONE 56584

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ! Нові і уживані меблі випроцуємо і кулуємо всього рода меблі — офісові і хатні. Новомодні кухні "Емпайр", гарантовані "Честерфілд" по фабричній ціні. П'яна-П'ясер" і звичайні, від \$35.00 вгору. Грамофони, машини до шиття Сінгер-а; новомодні постелі винишимо за старі і так само уживані кухні і шафи на шкати і на книжки; столики до писання й всім інші речі. Більші речі даємо на сплату. А. МИРЛОВИЧ І А. НОВИЦЬКИЙ. 610 SELKIRK AVE., WINNIPEG

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! Продаємо рійночі величезні ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протигу ВСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишійть до нас на сідувочу адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG - MAN. - CANADA

ВІННІПЕГ ТРАНСКОНА ЛОМБЕР Двері, вікна, викинені з середини, паркани фарба, замки, завіси і т. д. МОДЕРНІЗУЙТЕ СВОЄ ПОМЕШКАННЯ ТЕПЕР THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED 667 REDWOOD AVE. PHONE 57 348-0

ВІННІПЕГ ТРАНСКОНА ЛОМБЕР Двері, вікна, викинені з середини, паркани фарба, замки, завіси і т. д. МОДЕРНІЗУЙТЕ СВОЄ ПОМЕШКАННЯ ТЕПЕР THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED 667 REDWOOD AVE. PHONE 57 348-0

ВІННІПЕГ ТРАНСКОНА ЛОМБЕР Двері, вікна, викинені з середини, паркани фарба, замки, завіси і т. д. МОДЕРНІЗУЙТЕ СВОЄ ПОМЕШКАННЯ ТЕПЕР THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED 667 REDWOOD AVE. PHONE 57 348-0

ВІННІПЕГ ТРАНСКОНА ЛОМБЕР Двері, вікна, викинені з середини, паркани фарба, замки, завіси і т. д. МОДЕРНІЗУЙТЕ СВОЄ ПОМЕШКАННЯ ТЕПЕР THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED 667 REDWOOD AVE. PHONE 57 348-0

ВІННІПЕГ ТРАНСКОНА ЛОМБЕР Двері, вікна, викинені з середини, паркани фарба, замки, завіси і т. д. МОДЕРНІЗУЙТЕ СВОЄ ПОМЕШКАННЯ ТЕПЕР THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED 667 REDWOOD AVE. PHONE 57 348-0